



FORSTWERKZEUG

FORESTRY TOOLS



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT

Werkzeug von Profis für Profis.

*Tools from professionals
for professionals.*



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT

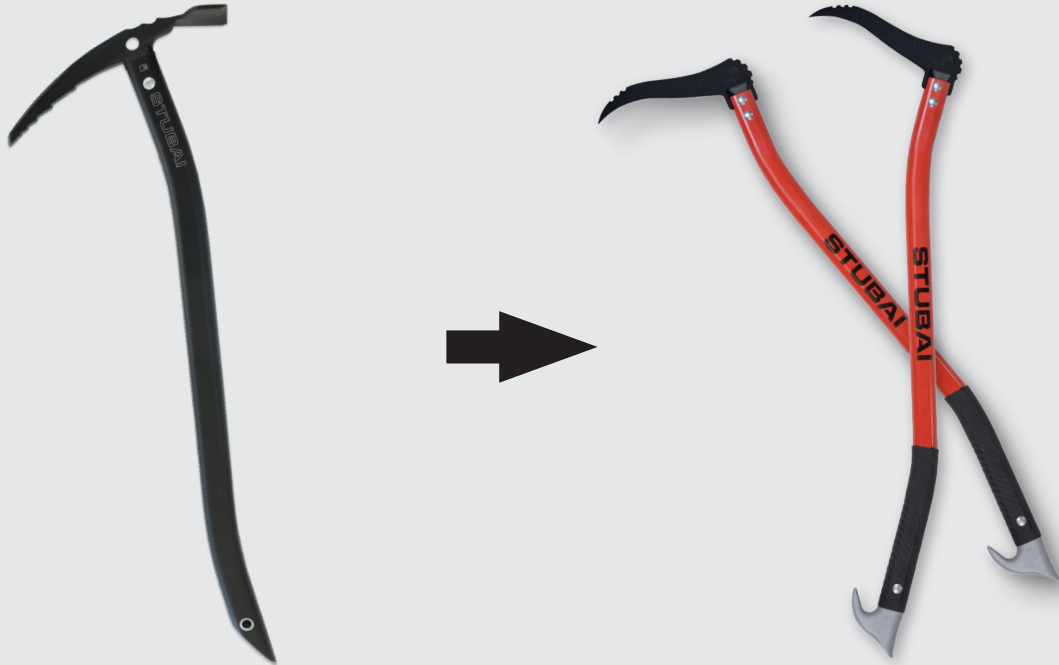
© STUBAI ZMV GmbH

Item	Page	Item	Page	Item	Page
A					
Alpha 2.0 Push&Twist	35	Handle for 6722 home and garden axe	42	PVC wedge	22
Ash stop	38	Handle for 6733 & 6734 lifting hook	43	PVC wedge "Bison"	23
Auxiliary loop Leash XL	35	Handle for 6742 hand lifting lever	43	PVC wedge "Habicht"	23
B					
Band axe	9	Handle for 6916, 6918, 6919 & 6920 axes		R	
Bill hook swiss model	23	"Nature"	43	Replacement handle for draw knives	45
Bill hook with wooden handle	23	Handle for 6920 hand axe "Nature"	43	Ring wedge	44
Bow saw	41	Handle for 6934 & 6935 lifting hook		Rope glove	34
Branch axe	12	"Nature"	43	S	
Branch axe with brass handle protection	17	Handle for 6942 lifting hook "Nature"	43	Safety ring- wedges	44
Branchsaw	41	Hand lifting hook	12, 19, 21	Scythe sharpener	37
C					
Camping axe "Zuckerhütli"	15	Hand lifting hook with cutting edge	21	Short visor, clear	33
Camping hatchet "Habicht"	15	Hand lifting hook with hickory handle	12	Short visor, tinted	33
Camping hatchet "Serles"	15	Hand lifting hook with impact head	21	Snack board wood	41
CARGO BAG 55	35	Handsappie with brass handle protection	17	Snack knife	40
Carpenters axe	8	Handsappie with cutting edge	19	Spare handle for 6800 Outdoor Line	43
Carpenter's pencil	38	Handsaw	41	Splitting axe with spring	7
Carpenter's pencil, medium	38	Harness for industrial application SKILL	31	Splitting maul	10
Chain hook	30	Harness for industrial application SKILL 2.0	30	Splitting wedge	22
Chain hook special form	30	Hatchet	8	Splitting wedge / Socket wedge	22
Circular sewn sling WORK LOOP 120	35	Head for lifting hook "tyrolean form"	44, 45	Straight adze	29
Cleaving wedge	22	Head for lifting hook "tyrolean form", serrated	45	Super-splitter with brass handle protection	17
Coal scoop, oval	38	Head for lifting hook "tyrolean form" with teeth	45	Super splitting axe	7
Crayon holder	38	Hickory handle non-slip for 6729 sledge		Super splitting axe "Nature"	13
Curved adze	29	hammer	42	T	
Curved steel hook	37	Home and garden axe	9	Tightening screw	30
Cutting edge protection	43	Hoof chisel, double-edged	37	Timber tong	24
D					
Debark scraper type TYROLEAN	29	Hoof chisel, left single edged	37	Timber tong twisted handle	24
Double fuelcan	38	Hoof chisel, right single edged	37	Tool carabiner	35
Draw knives	23	Hook	21, 28	Towing tong	24, 25
E					
Ear muffs with mounting equipment for PETASUS helmet	32	I		Turning hook with chain	29
Earmuffs, yellow	34	Industrial safety helmet PETASUS	31	U	
Equipment carrier backpack	37	J		Umbrella stand	40
F					
Felling lever	22, 26, 28	K		W	
Felling lever, tree trimmer	28	Kitchen axe	9, 10	Wooden wedges beech	44
Felling lever with cork handle	26	L			
Figure-eight descender	40	Leash hand strap, black	29		
Fire hook	38	Lifting hook	25		
Forest axe „Nature“	13	Lifting hook „Nature“	13		
Forestry axe/ branche axe	6	Lifting hook „Nature“ with teeth	13		
Forestry axe „Rhein-form“ type	6	Lifting hook type TYROLEAN	10		
Forestry axe „Rhein-form“ with brass handle protection	17	Lifting hook type TYROLEAN, serrated	11		
Forestry helmet, green	33	Lifting hook type Unterland	11		
H					
Hatchet, head black lacquered	8	Lifting hook type Unterland Nirolook	17		
Hatchet, head green lacquered	7	Lifting hook type Unterland, serrated	11		
Hand axe right rimmed	9	Lightaxe	19, 21, 28		
Handaxe with brass handle protection	17	Loading tong	25		
Hand axe with nailpuller „Nature“	12	Long visor, clear	34		
Handle for 6716 & 6718 forestry axe/ branche axe	41	Long visor, tinted	33		
Handle for 6719 & 6747 super cleaver / band axe	42	Lumber's crayon	39		
Handle for 6719 cleaving axe	42	Luminescent crayon	40		
Handle for 6720 & 6742 hatchet	42	M			
Handle for 6720 hatchet	42	Marking crayon	39		
Handle for 6721 carpenters axe	42	Mini roll ROTAFIX	40		
Handle for 6722 band axe	42	Mortise axe	29		
I					
J					
K					
L					
M					
P					
R					
S					
T					
U					
W					

ASTSCHLEPPER / HANDSAPPEL MIT ALUMINIUMSTIEL UND ABGLEITSCHUTZ HANDSAPPIE WITH ALUMINIUM HANDLE AND SLIP GUARD

STUBAI nutzte seine Erfahrungen aus der Produktion der verschiedensten Materialien und Produktgruppen. Aus einem Eispickel wurde ein modernes Forstwerkzeug entwickelt.

STUBAI used its experience from the production of various materials and product groups. A modern forestry tool was developed from this ice axe.



STANDARD

- Kein Zusatz hinter der Artikelnummer
No addition after the article number



NIROLOOK (NR)

- „NR“ Zusatz hinter der Artikelnummer
„NR“ suffix after the article number
- Besserer Rostschutz gegenüber anderer Oberflächen
Better rust protection compared to other surfaces



SICHERHEITSHINWEISE | SAFETY INSTRUCTIONS

- Verwenden Sie die Werkzeuge nur für den vorgesehenen Einsatzzweck!
Only use the tools for their intended purpose!
- Schlagen Sie mit den Werkzeugen nicht auf Stahl!
Es kann dadurch zu Materialabsplitterungen kommen und schwere Unfälle verursachen!
Do not hit steel with these tools!
This can lead to material splintering and cause serious accidents!
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf die Funktionsfähigkeit!
Check the tool for proper function before each use!
- Tragen Sie die entsprechende Schutzkleidung!
Wear the appropriate protective clothing!



Forstwerkzeuge mit Holzstiel | Forestry tools with wooden handle

Nr. 6716 Astbeil / Putzhaxe
No. 6716 Branch axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9802793
6716 01	1390 g	600 mm	900 g	1	603513
6716 02	1490 g	600 mm	1000 g	1	603520
6716 03	1600 g	650 mm	1100 g	1	603537
6716 04	1650 g	650 mm	1200 g	1	603544
6716 05	2000 g	700 mm	1300 g	1	603551
6716 06	2100 g	700 mm	1400 g	1	603568

Breite Form, sehr schlanke Schneide, geschmiedet, über die ganze Länge geschliffen, poliert und lackiert, Schneidenschutz aus Kunststoff, mit geschweiftem Eschenholzstiel, bestens geeignet zum Fällen und Entasten.

Broad shape, very slim cutting edge, forged, ground over the entire length, polished and lacquered, plastic edge guard, with ergonomic ash handle, ideal for felling and delimiting.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6716 21	6716 01, 6716 02	Stiel für 6716 & 6718 Astbeil / Putzhaxe 600 mm Handle for 6716 & 6718 forestry axe/ branch axe 600 mm	1	603612
6716 22	6716 03, 6716 04	Stiel für 6716 & 6718 Astbeil / Putzhaxe 650 mm Handle for 6716 & 6718 forestry axe/ branch axe 650 mm	1	603629
6716 23	6716 05, 6716 06	Stiel für 6716 & 6718 Astbeil / Putzhaxe 700 mm Handle for 6716 & 6718 forestry axe/ branch axe 700 mm	1	603636

Nr. 6718 Forstaxt Rheinische Form
No. 6718 Forestry axe „Rhein-form“ type



Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Länge Length	Ausführung Model	Kopf- ge- wicht Head weight		EAN 9802793
6718 03	1400 g	600 mm		1000 g	1	606453
6718 04	1750 g	650 mm		1200 g	1	603926
6718 04NR	1750 g	650 mm	Nirolook	1200 g	1	877365
6718 05	2000 g	700 mm		1400 g	1	603933
6718 12	1750 g	700 mm	mit Stielschutz with handle protection	1200 g	1	833019

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6716 21	6718 03	Stiel für 6716 & 6718 Astbeil / Putzhaxe 600 mm Handle for 6716 & 6718 forestry axe/ branch axe 600 mm	1	603612
6716 22	6718 04, 6718 04NR	Stiel für 6716 & 6718 Astbeil / Putzhaxe 650 mm Handle for 6716 & 6718 forestry axe/ branch axe 650 mm	1	603629
6716 23	6718 05, 6718 12	Stiel für 6716 & 6718 Astbeil / Putzhaxe 700 mm Handle for 6716 & 6718 forestry axe/ branch axe 700 mm	1	603636

Geschmiedet, über die ganze Länge geschliffen, poliert und lackiert, mit geschweiftem Eschenholzstiel, zum Einschlagen der Fällkeile und als leichte Spaltaxt verwendbar.

Forged, ground over the entire length, polished and lacquered, with ergonomic ash handle, for driving felling wedges and also useable as a splitting axe.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6719 Spaltprofi
No. 6719 Professional splitting axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9802793
6719 17	2300 g	700 mm	1700 g	1	851198

Einfacheres Spalten durch neue Stege mit Führungsgrille.

Easier splitting by new designed guide grooves.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6719 Spaltaxt mit Feder
No. 6719 Splitting axe with spring



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9802793
6719 01	1500 g	600 mm	1000 g	1	603995
6719 02	1750 g	600 mm	1200 g	1	604008
6719 04	2300 g	700 mm	1600 g	1	604015

Sauber im Gesenk geschmiedet, geschliffen, poliert und lackiert, durch optimale Keilwinkel hohe Spaltleistung und ermüdungsarmes Arbeiten, mit Eschenholzstiel, Stielbefestigung mit der STUBAI Sicherheitsfederverbindung, garantiert sicheren Halt und Schutz des Stiels vor Beschädigung auch bei starker Beanspruchung.

Clean forged, ground, polished and lacquered, high splitting performance and fatigue-free working due to optimum wedge angle, with ash handle, handle attachment with STUBAI safety spring connection, guarantees a secure hold and protection of the handle from damage in even heavy use.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793	
6719 13	6719 01, 6719 02	Stiel für 6719 Spaltaxt 600 mm Handle for 6719 splitting axe 600 mm	1	877662	
6719 32	6719 04	Stiel für 6719 & 6747 Superspalter / Bandhacke 700 mm Handle for 6719 & 6747 splitting axe / band axe 700 mm	1	910208	
6719 11	6719 01, 6719 02, 6719 04	Ersatzfeder für 6719 Spaltaxt 100 mm Spare spring for 6719 splitting axe 100 mm	1	861678	

Nr. 6719 Superspalter
No. 6719 Super splitting axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9802793
6719 21	1520 g	600 mm	1200 g	1	607009
6719 22	2300 g	700 mm	1800 g	1	606460
6719 24	3600 g	800 mm	3000 g	1	851181

Sauber im Gesenk geschmiedet, geschliffen, poliert und lackiert, mit Eschenholzstiel, neuartige Spaltaxt mit Keilstegen für höchste Spaltleistung zum Aufarbeiten von Kamin- und Brennholz.

Clean forged, ground, polished and lacquered with ash handle, innovative splitting axe with wedge bars for maximum splitting performance, for processing / chopping firewood

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793	
6719 31	6719 21	Stiel für 6719 & 6747 Superspalter / Bandhacke 600 mm Handle for 6719 & 6747 splitting axe / band axe 600 mm	1	910192	
6719 32	6719 22	Stiel für 6719 & 6747 Superspalter / Bandhacke 700 mm Handle for 6719 & 6747 splitting axe / band axe 700 mm	1	910208	
6719 33	6719 24	Stiel für 6719 & 6747 Superspalter / Bandhacke 850 mm Handle for 6719 & 6747 splitting axe / band axe 850 mm	1	877532	

Nr. 6720 Handbeil, Kopf grün lackiert
No. 6720 Hatchet, head green lacquered



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Farbe Colour	Kopfgewicht Head weight		EAN 9802793
6720 53	1050 g	380 mm	grün green	800 g	5	604169

Universalbeil mit Buchenstiel, geschmiedet, lackiert, durch den Nagelzieher besonders für Bau-, Haus-, Garten- und Landwirtschaft geeignet.

All-purpose axe with beech handle, forged, lacquered, with nail puller, suitable for construction, home, garden and agriculture work.

Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793	
6724 53	6720 53	Stiel für 6720 Handbeil 380 mm Handle for 6720 hatchet 380 mm	1	876771	

Nr. 6720 Handbeil / Gerüsthacke
No. 6720 Hatchet



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6720 01	1000 g	380 mm	800 g	5	604060
6720 02	1100 g	380 mm	900 g	5	604077
6720 03	1200 g	380 mm	100 g	5	604084
6720 05	1450 g	420 mm	1200 g	1	604107

Mit Nagelzieher, balliger Schliff, mit Stiel, aus zähem langfasrigem Hartholz.
With nail puller, spherical cut, with ash handle.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hoch-
wertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness:
52-55 HRC

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6724 01	6720 01, 6720 02, 6720 03	Stiel für 6720 Handbeil / Gerüsthacke 380 mm Handle for 6720 hatchet 380 mm	1	604688
6724 02	6720 05	Stiel für 6720 Handbeil / Gerüsthacke 420 mm Handle for 6720 hatchet 420 mm	1	606446

Nr. 6720 Handbeil, Kopf schwarz lackiert
No. 6720 Hachet, head black lacquered



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Farbe Colour	Kopfge- wicht Head weight		EAN 9002793
6720 43	1200 g	380 mm	schwarz black	900 g	5	604138

Ersatzteile | Spare parts

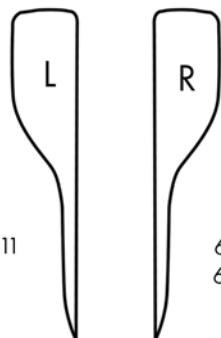
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6723 04	6720 43	Stiel für 6722 Küchen- beil 380 mm Handle for 6722 kitchen axe 380 mm	1	604664

Universalbeil mit Buchenstiel, geschmiedet, lackiert, durch den Nagelzieher besonders
für Bau-, Haus-, Garten- und Landwirtschaft geeignet.

All-purpose axe with beech handle, forged, lacquered, with nail puller, suitable for con-
struction, home, garden and agriculture work.

Kopfmateri- | Handle: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | Standard - Kopfhärte | Head
material: 52-55 HRC | High quality carbon steel - | Head hardness: | 52-55 HRC

Nr. 6721 Zimmermannsbeil
No. 6721 Carpenters axe



6721 11

6721 01
6721 02

Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Ausführung Model	Kopf- ge- wicht Head weight		EAN 9002793
6721 01	1200 g	einreifig rechts	800 g	5	604244
6721 02	1300 g	einreifig rechts	900 g	5	604251
6721 11	1300 g	einreifig links	900 g	5	606477

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6721 14	6721 01, 6721 02	Stiel für 6721 Zimmer- mannsbeil 380 mm Handle for 6721 carpen- ters axe 380 mm, right side	1	819488
6721 15	6721 11	Stiel für 6721 Zimmer- mannsbeil 380 mm, links Handle for 6721 carpen- ters axe 380 mm, left side	1	819464

Geschmiedet, geschliffen, poliert und lackiert, mit Eschenstiel 380 mm, breite Form, mit
Nagelzieher, rechts oder links einreifig möglich, ermöglicht gerades Arbeiten.

Forged, ground, polished and lacquered, with ash handle 380 mm, wide shape, with nail
puller, left or right model available, makes straight work possible.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hoch-
wertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness:
52-55 HRC

Nr. 6717 Handbeil, einreifig rechts
No. 6717 Hand axe single-edged right



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6717 01	1190 g	900 g	5	603902

Ersatzteile Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6721 14	6717 01	Stiel für 6721 Zimmermannsbeil 380 mm Handle for 6721 carpenter's axe 380 mm	1	819488

Geschmiedet, geschliffen, poliert und lackiert. Spezialbeil zum Behauen von Brettern, Balken u.ä., ermöglicht rechts oder links ein gerades Arbeiten. Stiel aus Eschenholz, seitlich gebogen, verhindert Verletzungen der Finger.

Forged, ground, polished and lacquered. Special hatchet for hewing or chipping boards and beams. For right or left use. Handle made from ash wood, bent sideways to prevent injuries of the fingers.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri al | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6747 Bandhacke / Bundaxt
No. 6747 Band axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6747 01	2250 g	800 mm	1500 g	1	862972

Ersatzteile Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6719 33	6747 01	Stiel für 6719 & 6747 Superspalter / Bandhacke 850 mm Handle for 6719 & 6747 splitting axe / band axe 850 mm	1	877532

Mit Nagelzieher und Stiel, Spezialwerkzeug für den Zimmermann. Die Bandhacke wird vom Zimmermann zum Behauen von Rohhölzern und zum Vorhauen von Kerben verwendet, wenn beim Rundholz kantige Balken hergestellt werden sollen.

With nail puller and handle, special tools for the carpenter. The band axe is used by carpenters to hew raw timber and to pre-cut notches when edged beams have to be produced from round timber.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri al | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6722 Haushaltsbeil
No. 6722 Home and garden axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6722 09	1220 g	450 mm	1000 g	1	604398

Ersatzteile Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6722 78	6722 09	Stiel für 6722 Haushaltsbeil 450 mm Handle for 6722 home and garden axe 450 mm	1	850993

Geschmiedet, über die ganze Länge geschliffen, poliert und lackiert, mit Eschenholzstiel, universelles Beil für Haus- und Garten verwendbar.

Forged, ground over the entire edge length, polished and lacquered with ash handle, universal axe for home and garden use.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri al | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6722 Küchenbeil
No. 6722 Kitchen axe, green



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Farbe Colour	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6722 44	820 g	360 mm	grün green	600 g	6	604459
6722 46	800 g	380 mm	grün green	800 g	6	606347

Sauber im Gesenk geschmiedet, mit Eschenholzstiel, leichtes universelles Beil für Haus- und Garten verwendbar.

Clean forged, with ash handle, lightweight universal axe for home and garden use.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri al | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6723 03	6722 44	Stiel für 6722 Küchenbeil 360 mm Handle for 6722 kitchen axe 360 mm	1	604657
6723 04	6722 46	Stiel für 6722 Küchenbeil 380 mm Handle for 6722 kitchen axe 380 mm	1	604664

Nr. 6722 Küchenbeil
No. 6722 Kitchen axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfge- wicht Head weight		EAN 9802793
6722 02	600 g	340 mm	400 g	6	604329
6722 04	820 g	360 mm	600 g	6	604343
6722 06	950 g	380 mm	800 g	6	604367

Sauber im Gesenk geschmiedet, über die ganze Länge geschliffen und poliert, mit Eschenholzstiel, leichtes universelles Beil für Bau-, Haus- und Garten verwendbar.

Clean forged, ground and polished over the entire edge length, with ash handle, light-weight universal axe for building, home and garden use.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hoch-
wertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness:
52-55 HRC

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6723 02	6722 02	Stiel für 6722 Küchenbeil 340 mm Handle for 6722 kitchen axe 340 mm	1	604640
6723 03	6722 04	Stiel für 6722 Küchenbeil 360 mm Handle for 6722 kitchen axe 360 mm	1	604657
6723 04	6722 06	Stiel für 6722 Küchenbeil 380 mm Handle for 6722 kitchen axe 380 mm	1	604664

Nr. 6729 Holzspalthammer
No. 6729 Splitting maul



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9802793
6729 01	3750 g	850 mm	3000 g	1	605012
6729 02	4500 g	850 mm	3500 g	1	605029

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6729 21	6729 01, 6729 02	Hickorystiel rutschfest für 6729 Steinschlegel 850 mm Hickory handle non-slip for 6729 splitting maul 850 mm	1	875651

Sauber im Gesenk geschmiedet, geschliffen, poliert und lackiert, einseitig ballig geschliffen, mit Wendennase, mit Eschenholzstiel, zum Spalten von Meterstücken, teil-
weise geöffneten Blöcken und kurzen Rundlingen; zum Einschlagen der Spaltkeile bei schweren Spaltarbeiten.

Clean forged, ground, polished and lacquered, single spherical ground, with reversible nose, with ash wood handle, for splitting meter pieces, partially opened blocks
and short round logs, for hammering in the splitting wedges during heavy splitting work.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness:
52-55 HRC

Nr. 6733 Sappel „Tiroler Form“
No. 6733 Lifting hook type TYROLEAN



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9802793
6733 52	2000 g	1050 mm	1000 g	1	605272
6733 53	2100 g	1050 mm	1100 g	1	605289
6733 54	2200 g	1100 mm	1200 g	1	605296

Mit Stiel, sauber geschmiedet, Spitze gehärtet, geschliffen, poliert und lackiert, koni-
sches Haus für guten Stielsitz.

With handle, clean forged, tip hardened, ground, polished and lacquered, conical hou-
seing for firm handle mount.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hoch-
wertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness:
52-55 HRC

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6733 21	6733 52, 6733 53	Stiel für 6733 & 6734 Sappel 1050 mm Handle for 6733 & 6734 lifting hook 1050 mm	1	605241
6733 22	6733 54	Stiel für 6733 & 6734 Sappel 1100 mm Handle for 6733 & 6734 lifting hook 1100 mm	1	605258

Nr. 6733 Sappel „Tiroler Form“, gezahnt
No. 6733 Lifting hook type TYROLEAN, serrated



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6733 61	1920 g	1050 mm	1100 g	1	605333
6733 62	2300 g	1100 mm	1200 g	1	605340
6733 82	2000 g	1050 mm	1000 g	1	605395

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793	
6733 21	6733 61, 6733 62	Stiel für 6733 & 6734 Sappel 1050 mm Handle for 6733 & 6734 lifting hook 1050 mm	1	605241	
6733 22	6733 82	Stiel für 6733 & 6734 Sappel 1100 mm Handle for 6733 & 6734 lifting hook 1100 mm	1	605258	

Mit Stiel, sauber geschmiedet, Spitze gehärtet, geschliffen, poliert und lackiert, konisches Haus für guten Stielsitz. Mit Zähnen besonders geeignet für die Winterarbeit, Eschenholzstiel.

With handle, clean forged, tip hardened, ground, polished and lacquered, conical housing for firm handle mount. With teeth, ideal for winter work, ash handle.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6734 Sappel „Unterländer-Form“
No. 6734 Lifting hook type "UNTERLAND"



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6734 51	1900 g	1050 mm	900 g	1	605456
6734 52	2000 g	1050 mm	1000 g	1	605463
6734 53	2100 g	1050 mm	1100 g	1	605470
6734 54	2300 g	1100 mm	1200 g	1	605487

Mit Stiel, sauber im Gesenk geschmiedet, Spitze gehärtet, geschliffen, poliert und lackiert, konisches Haus für guten Stielsitz.

With handle, clean forged, tip hardened, ground, polished and lacquered, conical housing for firm handle mount.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793	
6733 21	6734 51, 6734 52, 6734 53	Stiel für 6733 & 6734 Sappel 1050 mm Handle for 6733 & 6734 lifting hook 1050 mm	1	605241	
6733 22	6734 54	Stiel für 6733 & 6734 Sappel 1100 mm Handle for 6733 & 6734 lifting hook 1100 mm	1	605258	

Nr. 6735 Sappel „Unterländer Form“, gezahnt
No. 6735 Lifting hook type "UNTERLAND", serrated



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6735 53	2100 g	1050 mm	1100 g	1	605548
6735 54	2300 g	1100 mm	1200 g	1	605555

Mit Stiel, sauber im Gesenk geschmiedet, Spitze gehärtet, geschliffen, poliert und lackiert, konisches Haus für guten Stielsitz. Mit Zähnen besonders geeignet für die Winterarbeit.

With handle, clean forged, tip hardened, ground, polished and lacquered, conical housing for firm handle mount. With teeth, ideal for winter work.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793	
6733 21	6735 53	Stiel für 6733 & 6734 Sappel 1050 mm Handle for 6733 & 6734 lifting hook 1050 mm	1	605241	
6733 22	6735 54	Stiel für 6733 & 6734 Sappel 1100 mm Handle for 6733 & 6734 lifting hook 1100 mm	1	605258	

Nr. 6742 Handsappel
No. 6742 Hand lifting hook



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfge- wicht Head weight		EAN 9002793
6742 01	870 g	450 mm	650 g	1	605777

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description			EAN 9002793
6742 21	6742 01	Stiel für 6742 Handsap- pel 450 mm Handle for 6742 hand lifting hook 450 mm		1	867335

Mit Eschenholzstiel 420 mm, verstärkte Ausführung, deutsche Form.
With ash handle 420 mm, reinforced design, German type.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hoch-
wertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness:
52-55 HRC

Nr. 6742 Handsappel mit Hickorystiel
No. 6742 Hand lifting hook with hickory handle



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfge- wicht Head weight		EAN 9002793
6742 02	1170 g	700 mm	650 g	1	865126

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description			EAN 9002793
6742 22	6742 02	Stiel für 6742 Handsap- pel 700 mm Handle for 6742 hand lifting hook 700 mm		1	867328

Geschmiedet, verstärkte Ausführung, hochwertiger, sehr bruchfester Hickorystiel, bestens geeignet für ein rüchenschonendes Arbeiten.
Forged, heavy duty, high-quality, highly durable hickory handle, ideally suited for back-saving work.

Griff | Handle: Hickory | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55
HRC

Nature Line

Nr. 6916 Astbeil „Nature“
No. 6916 Branch axe "Nature"



Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height	Kopf- ge- wicht Head weight		EAN 9002793
6916 04	1600 g	650 mm	180 mm	35 mm	1200 g	1	852638

Kopf unbehandelt in Schmiedeohtik, Stiel geölt.
Head untreated in forged look, handle oiled.

Griff | Handle: Esche geölt | Ash, oiled - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger
Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile Spare parts							
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description				EAN 9002793	
6916 22	6916 04	Stiel geölt für 6916, 6918, 6919 & 6920 Äxte "Nature" 650 mm Handle for 6916, 6918 & 6919 axes "Nature" 650 mm			1	870304	

Nr. 6920 Handbeil „Nature“ mit Nagelzieher
No. 6920 Hand axe „Nature“ with nailpuller



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height	Kopf- ge- wicht Head weight		EAN 9002793
6920 02	1100 g	380 mm	170 mm	30 mm	800 g	5	852621

Kopf unbehandelt in Schmiedeohtik, Stiel geölt.
Head untreated in forged look, handle oiled.

Griff | Handle: Esche geölt | Ash, oiled - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger
Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile Spare parts							
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description				EAN 9002793	
6924 01	6920 02	Stiel geölt für 6920 Handbeil "Nature" 380 mm Handle for 6920 hand axe "Nature" 380 mm			1	870311	

Nr. 6918 Forstaxt Rheinische Form „Nature“
No. 6918 Forest axe „Nature“, Rhein-form type



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6918 05	1740 g	650 mm	1200 g	1	852696

Kopf unbehandelt in Schmiedeohtik, Stiel geölt.
Head untreated in forged look, handle oiled.

Griff | Handle: Esche geölt | Ash, oiled - Kopfmateriäl | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6919 Superspälter "Nature"
No. 6919 Super splitting axe "Nature"



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6919 22	2400 g	700 mm	1800 g	1	852690

Kopf unbehandelt in Schmiedeohtik, Stiel geölt.
Head untreated in forged look, handle oiled.

Griff | Handle: Esche geölt | Ash, oiled - Kopfmateriäl | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6916 22	6918 05 6919 22	Stiel geölt für 6916, 6918, 6919 & 6920 Äxte "Nature" 650 mm Handle for 6916, 6918 & 6919 axes "Nature" 650 mm	1	870304

Nr. 6942 Handsappel „Nature“
No. 6942 Lifting hook „Nature“



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6942 01	850 g	450 mm	650 g	1	852676

Kopf unbehandelt in Schmiedeohtik, Stiel geölt.
Head untreated in forged look, handle oiled.

Griff | Handle: Esche geölt | Ash, oiled - Kopfmateriäl | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6942 21	6942 01	Stiel geölt für 6942 Handsappel "Nature" 450 mm Handle for 6942 hand lifting hook "Nature" 540 mm	1	870328

Nr. 6934 Sappel „Nature“
No. 6934 Lifting hook „Nature“



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6934 53	2100 g	1050 mm	1100 g	1	852607

Kopf unbehandelt in Schmiedeohtik, Stiel geölt.
Head untreated in forged look, handle oiled.

Griff | Handle: Esche geölt | Ash, oiled - Kopfmateriäl | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6935 Sappel „Nature“ mit Zahnung
No. 6935 Lifting hook „Nature“, serrated



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6935 53	2000 g	1050 mm	250 mm	50 mm	1100 g	1	852591

Kopf unbehandelt in Schmiedeohtik, Stiel geölt.
Head untreated in forged look, handle oiled.

Griff | Handle: Esche geölt | Ash, oiled - Kopfmateriäl | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
6933 21	6934 53 6935 53	Stiel geölt für 6934 & 6935 Sappel "Nature" 1100 mm Handle for 6934 & 6935 lifting hook "Nature" 1100 mm	1	870335



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT

© STUBAI ZMV GmbH

Outdoor Line

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 6800 Campingbeil "Serles"
No. 6800 Camping hatchet "Serles"



Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height	Kopf- ge- wicht Head weight		EAN 9802793
6800 01	780 g	240 mm	132 mm	30 mm	600 g	1	959702

Ersatzteile Spare parts							
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description				EAN 9802793	
6801 11	6800 01	Lederscheide Camping- beil Klein Leather sheath Outdoor Line small			1	959672	

Kleines Campingbeil für Bushcraft, handgeschmiedet, geschruppter Stiel für mehr Halt. Passt in jeden Rucksack, für feine Outdooraufgaben geeignet, für Schnitzarbeiten, Späne und Feuerholz, inkl. Lederhülle.

Small camping hatchet for bushcraft, hand-forged, roughened hickory handle for better grip. Fits in any backpack, suitable for fine outdoor tasks, for carving work, shavings and firewood, incl. leather sheath.

Kopfmateriäl | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 6800 Campingbeil "Habicht"
No. 6800 Camping hatchet "Habicht"



Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height	Kopf- ge- wicht Head weight		EAN 9802793
6800 02	980 g	340 mm	145 mm	36 mm	700 g	1	959719

Ersatzteile Spare parts							
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description				EAN 9802793	
6801 12	6800 02	Lederscheide Camping- beil Mittel Leather sheath Outdoor Line medium			1	959689	

Mittleres Campingbeil für Bushcraft, handgeschmiedet, geschruppter Stiel für mehr Halt. Passt an jeden Rucksack, für jegliche Outdooraufgaben geeignet, für Späne, Fällarbeiten und Feuerholz, inkl. Lederhülle.

Medium camping hatchet for bushcraft, hand-forged, roughened hickory handle for better grip. Fits in any backpack, suitable for all outdoor tasks, for chipping, felling and firewood, incl. leather sheath.

Kopfmateriäl | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 6800 Campingaxt "Zuckerhüt"
No. 6800 Camping axe "Zuckerhüt"



Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height	Kopf- ge- wicht Head weight		EAN 9802793
6800 03	1780 g	650 mm	193 mm	36 mm	1200 g	1	959726

Ersatzteile Spare parts							
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description				EAN 9802793	
6801 13	6800 03	Lederscheide Campingaxt Groß Leather sheath Outdoor Line large			1	959696	

Campingaxt für Bushcraft, geschruppter Stiel für mehr Halt. Passt an den Rucksack oder über die Schulter, für Fällarbeiten und Feuerholz, inkl. Lederhülle.

Camping axe for bushcraft, roughened hickory handle for more grip. Fits on the backpack or over the shoulder, for felling work and firewood, incl. leather sheath.

Kopfmateriäl | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

EXKLUSIVSERIE
NRM
EXCLUSIVE SERIES
NRM



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT

NRM Line

Nr. 6716 Astbeil mit Messing-Stielschutz
No. 6716 Branch axe with brass handle protection



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6716 04NRM	1720 g	700 mm	1200 g	1	889924

Kopf in Nirolook, integrierter Stielschutz aus Messing, Anstielung plan mit sauber ausgegossenem Ohr. Eschenstiel dunkelbraun hochglanzlackiert. Inkl. schwarzem Schneidenschutz.

Nirolook head, integrated brass handle guard, flat handle with cleanly cast eyelet. Dark brown and high gloss lacquered ash handle. Incl. black blade guard.

Griff | Handle: Eschenstiel dunkelbraun | Ash, dark brown - Kopfmateri- | Head materi-
al: Nirolook | Nirolook - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6718 Forstaxt Rheinische Form mit Messing-Stielschutz
No. 6718 Forestry axe „Rhein-form“ with brass handle protection



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6718 04NRM	1750 g	650 mm	1200 g	1	889740

Kopf in Nirolook, integrierter Stielschutz aus Messing, Anstielung plan mit sauber ausgegossenem Ohr. Eschenstiel dunkelbraun hochglanzlackiert. Inkl. schwarzem Schneidenschutz.

Nirolook head, integrated brass handle guard, flat handle with cleanly cast eyelet. Dark brown and high gloss lacquered ash handle. Incl. black blade guard.

Griff | Handle: Eschenstiel dunkelbraun | Ash, dark brown - Kopfmateri- | Head materi-
al: Nirolook | Nirolook - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6719 Superspalter mit Messing-Stielschutz
No. 6719 Super-splitter with brass handle protection



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6719 22NRM	2500 g	700 mm	1800 g	1	889931

Kopf in Nirolook, integrierter Stielschutz aus Messing, Anstielung plan mit sauber ausgegossenem Ohr. Eschenstiel dunkelbraun hochglanzlackiert. Inkl. schwarzem Schneidenschutz.

Nirolook head, integrated brass handle guard, flat handle with cleanly cast eyelet. Dark brown and high gloss lacquered ash handle. Incl. black blade guard.

Griff | Handle: Eschenstiel dunkelbraun | Ash, dark brown - Kopfmateri- | Head materi-
al: Nirolook | Nirolook - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6720 Handbeil mit Messing-Stielschutz
No. 6720 Handaxe with brass handle protection



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6720 01NRM	1020 g	380 mm	800 g	5	889948

Kopf in Nirolook, integrierter Stielschutz aus Messing, Anstielung plan mit sauber ausgegossenem Ohr. Eschenstiel dunkelbraun hochglanzlackiert. Inkl. schwarzem Schneidenschutz.

Nirolook head, integrated brass handle guard, flat handle with cleanly cast eyelet. Dark brown and high gloss lacquered ash handle. Incl. black blade guard.

Griff | Handle: Eschenstiel dunkelbraun | Ash, dark brown - Kopfmateri- | Head materi-
al: Nirolook | Nirolook - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6735 Sappel „Unterländer Form“, Nirolook
No. 6735 Lifting hook type "UNTERLAND" Nirolook



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6735 53NR	2100 g	1100 mm	1100 g	1	889962

Kopf in Nirolook, Anstielung plan mit sauber ausgegossenem Ohr. Eschenstiel dunkelbraun hochglanzlackiert. Inkl. schwarzem Schneidenschutz.

Nirolook head, flat handle with cleanly cast eyelet. Dark brown and high gloss lacquered ash handle.

Griff | Handle: Eschenstiel dunkelbraun | Ash, dark brown - Kopfmateri- | Head materi-
al: Nirolook | Nirolook - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6742 Handsappel mit Messing-Stielschutz
No. 6742 Hand lifting hook with brass handle protection



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Kopfgewicht Head weight		EAN 9002793
6742 01NRM	920 g	450 mm	920 g	1	889917

Kopf in Nirolook, integrierter Stielschutz aus Messing, Anstielung plan mit sauber ausgegossenem Ohr. Eschenstiel dunkelbraun hochglanzlackiert. Inkl. schwarzem Schneidenschutz.

Nirolook head, integrated brass handle guard, flat handle with cleanly cast eyelet. Dark brown and high gloss lacquered ash handle. Incl. blade guard.

Griff | Handle: Eschenstiel dunkelbraun | Ash, dark brown - Kopfmateri- | Head materi-
al: Nirolook | Nirolook - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT

© STUBAI ZMV GmbH

Forstwerkzeuge mit Alustiel | Forestry tools with aluminium handle

Nr. 6742 Handsappel
No. 6742 Hand lifting hook, aluminium



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6742 30	400 g	300 mm	1	960821
6742 50	500 g	500 mm	1	871592
6742 70	600 g	700 mm	1	871608
6742 90	760 g	900 mm	1	876788

Ersatzteile Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6742 52	6742 30, 6742 50, 6742 70, 6742 90	Abgleitschutz für 6742 Handsappel Anti-slip guard for 6742 lifting hook	1	884967

Rückenschonendes Arbeiten durch den ergonomisch geschweiften Stiel, optimaler Halt am Griff durch die Gummimanschette und den Abgleitschutz. Bruchsicherer und leichter Aluminiumstiel. Die geschliffene Sappelspitze zieht optimal ins Holz.

Backsaving and easy working with the ergonomic shaped handle, perfect hold with the innovative rubber grip and antislip handle. Shatterproof and lightweight aluminum handle. The sharpened tip moves perfectly into the wood.

Griff | Handle: Aluminium | Aluminium - Kopfmateriel | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6742 Astschlepper / Handsappel mit Schneide
No. 6742 Hand lifting hook with cutting edge, aluminium



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6742 45	580 g	550 mm	1	893013

Eine Weiterentwicklung des Stubai-Handsappels mit Alustiel. Gerader Stiel ohne Abgleitschutz; dadurch beidseitig verwendbar. Stielende mit rutschfester Gummimanschette. Optimale Gesamtlänge für den beidseitigen Einsatz. Verwendung der Schneide zum Durchtrennen von Holzfasernresten bei bereits gespaltenem Meterholz. Ebenfalls zum Abschlagen von kleineren Ästen geeignet. Leichter, bruchsicherer Alustiel. Die angeschliffene Sappelspitze zieht optimal ins Holz. Zum Anheben leichterer, abgelängter Rundlinge und auch zum Aufräumen von kleinen und leichten Holzstücken.

A further development of the Stubai hand lifting hook with an aluminium handle. Straight handle without slip guard, therefore usable on both sides. End of handle with antislip rubber sleeve. Optimal length for use on both sides. Using the cutting edge: to cut remaining wood fibres on split logs. Suitable to knock off smaller branches. Lightweight, shatterproof Aluminium handle. The ground tip drives perfectly into wood. For lifting lighter, cut-to-length logs and for cleaning up small pieces of wood.

Griff | Handle: Aluminium | Aluminium - Kopfmateriel | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6720 Leichtaxt / Putzerbeil
No. 6720 Lightaxe, aluminium



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6720 50	840 g	470 mm	1	884950

Ersatzteile Spare parts, Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6742 52	6720 50	Abgleitschutz für 6742 Handsappel Anti-slip guard for 6742 lifting hook	1	884967

Länge der Hohlsschneide: 100 mm. Die Axt ist sehr gut geeignet für das Entasten (Durchforsten). Es können aber auch kleinere Bäume damit umgeschlagen werden. Der Abgleitschutz bietet einen optimalen Halt und auch Sicherheit, dass bei längerem Arbeiten das Gerät nicht aus der Hand rutscht. Es können jedoch zusätzlich kleinere Holzstücke gespalten werden. Um ein ausgeglichenes Gewicht zu erreichen, wurde am Beil eine Schlagfläche angebracht.

Length of the hollow cutting edge: 100 mm. The axe is very suitable for delimiting (thinning). It can also be used to fell smaller trees. The antislip guard provides an optimal grip and also safety so that the tool does not slip out of the hand during longer work. However, smaller pieces of wood can also be split. To achieve a balanced weight, an impact surface has been attached to the axe.

Griff | Handle: Aluminium | Aluminium - Kopfmateriel | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

FORST
WERKZEUGE MIT
ERGONOMISCHEN
2K-STIEL
FOREST TOOLS WITH
ERGONOMIC
2K-HANDLE



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT

Forstwerkzeuge mit Kunststoffstiel | Forestry tools with plastic handle

Nr. 6742 Handsappel
No. 6742 Hand lifting hook with plastic handle



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9802793
6742 06	720 g	600 mm	1	941288

Die angeschliffene Schlepper-Sappelspitze zieht optimal in das Holz. Der Handsappel wurde speziell zum Anheben leichterer, abgelängter Holzstücke entwickelt, damit diese bequem in einen Holzspalter zugeführt werden können. Ideal ist das Gerät auch zum Aufräumen kleinerer, leichter Holzstücke. Stiel mit Knauf & Aufhängevorrichtung.

The ground tip drives perfectly and easily into the wood. This tool was specifically designed for lifting lighter wood pieces to conveniently transport them to a log splitter. Ideally used for cleaning up smaller, lighter pieces of wood. Handle with knob & hanger hole.

Griff | Handle: 2K-Kunststoff | 2K plastic handle - Kopfmateri | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6742 Handsappel mit Schlagkopf
No. 6742 Hand lifting hook with impact head and plastic handle



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9802793
6742 07	800 g	600 mm	1	941295

Die angeschliffene Schlepper-Sappelspitze zieht optimal in das Holz. Der Handsappel wurde speziell zum Anheben leichter, abgelängter Holzstücke entwickelt, damit diese bequem in einen Holzspalter zugeführt werden können. Ideal ist das Gerät auch zum Aufräumen kleinerer, leichter Holzstücke. Stiel mit Knauf & Aufhängevorrichtung.

The ground tip drives perfectly and easily into the wood. This tool was specifically designed for lifting lighter wood pieces to conveniently transport them to a log splitter. Ideally used for cleaning up smaller, lighter pieces of wood. Handle with knob & hanger hole.

Griff | Handle: 2K-Kunststoff | 2K plastic handle - Kopfmateri | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6742 Handsappel mit Schneide
No. 6742 Hand lifting hook with cutting edge and plastic handle



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9802793
6742 46	840 g	670 mm	1	941301

Verwendung der Schneide zum Durchtrennen von Holzfaserresten bei bereits gespaltenem Meterholz. Ebenfalls zum Abschlagen von kleineren Ästen geeignet. Zum Anheben leichter, abgelängter Rundlinge und auch zum Aufräumen von kleinen und leichten Holzstücken, sowie für den universellen Einsatz bei Bergefahrzeugen. Stiel mit Knauf & Aufhängevorrichtung.

Using the cutting edge: to cut remaining wood fibres on split logs. Suitable to knock off smaller branches. To lift light, cut in length logs as well as to clean up smaller and light pieces of wood, as well as for universal use in recovery vehicles. Handle with knob & hanger hole.

Griff | Handle: 2K-Kunststoff | 2K plastic handle - Kopfmateri | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6720 Leichttaxt / Putzerbeil
No. 6720 Lightaxe with plastic handle



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9802793
6720 56	1000 g	670 mm	1	941332

Länge der Hohlsschneide: 100 mm | Die Leichttaxt ist sehr gut geeignet für das Entasten (Durchforsten). Es können aber auch kleinere Bäume damit umgeschlagen werden. Es können jedoch zusätzlich kleinere Holzstücke gespalten werden. Um ein ausgeglichenes Gewicht zu erreichen, wurde am Beil eine Schlagfläche angebracht. Stiel mit Knauf & Aufhängevorrichtung.

Blade length: 100 mm | This hatchet is very suitable for delimiting (thinning). It can also be used for chopping smaller trees. However, it can also split smaller pieces of wood. For a balanced weight, an impact surface was attached to the hatchet. Handle with knob & hanger hole.

Griff | Handle: 2K-Kunststoff | 2K plastic handle - Kopfmateri | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6708 Praxe
No. 6708 Praxe with plastic handle



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9802793
6708 66	1000 g	780 mm	1	941325

Länge der Hohlsschneide: 180 mm | Die Praxe ist sehr gut geeignet für das Entasten (Durchforsten). Es können aber auch kleinere Bäume damit umgeschlagen werden. Ebenfalls ist die Praxe in der Landwirtschaft, der Waldpflege sowie beim Jagdbetrieb einsetzbar. Stiel mit Knauf & Aufhängevorrichtung.

Blade length: 180 mm | This tool is very suitable for delimiting (thinning). It can also be used for chopping smaller trees. Also, this hatchet can be used in agriculture, forest maintenance and hunting. Handle with knob & hanger hole.

Griff | Handle: 2K-Kunststoff | 2K plastic handle - Kopfmateri | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6746 Fällheber
No. 6746 Felling lever with plastic handle



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6746 56	1100 g	700 mm	1	941318

Dieser Fällheber mit der Schlagfläche für Keile ist eine Marktneuheit! Der große Vorteil ist, dass auch mit der Schlagfläche durch den Kunststoffstiel ein relativ geringes Gewicht erreicht wird. Stiel mit Knauf & Aufhängevorrichtung.

This felling lever with the impact surface is the latest Innovation. The big advantage is that even with the surface plate in combination with the aluminum handle a relatively low weight is achieved. Handle with knob & hanging hole.

Griff | Handle: 2K-Kunststoff | 2K plastic handle - Kopfmateriail | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Keile | Wedges

Nr. 6728 Spaltkeil
No. 6728 Splitting wedge



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height		EAN 9802793
6728 01	800 g	160 mm	35 mm	26 mm	1	604862
6728 02	840 g	190 mm	35 mm	26 mm	1	604879
6728 03	1400 g	210 mm	50 mm	30 mm	1	604886
6728 04	1600 g	225 mm	50 mm	30 mm	1	604893
6728 06	2000 g	250 mm	55 mm	39 mm	1	604916
6728 07	2360 g	260 mm	55 mm	36 mm	1	604923
6728 08	2640 g	265 mm	55 mm	39 mm	1	604930

Vollstahlkeil, sauber im Gesenk geschmiedet, geschliffen, poliert und lackiert. Schneide gehärtet.

Solid steel wedge, clean forged, ground, polished and lacquered. Cutting edge hardened.

Nr. 6725 Scheitkeil / Spaltkeil
No. 6725 Splitting wedge / Socket wedge



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width		EAN 9802793
6725 53	1700 g	200 mm	55 mm	1	604770
6725 54	1600 g	210 mm	60 mm	1	606538

Keil aus Stahl geschmiedet, ovales Haus, Schneiden gehärtet, geschliffen, poliert und lackiert, komplett mit Holz und Ring; zum Spalten geeignet.

Wedge forged from steel, hardened, ground, polished and lacquered, oval shaft, complete with wood and ring, suitable for splitting.

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6725 32	6725 53 6725 54	Ersatz Holzeinsatz für 2725 Keil Replacement wood insert for 2725 wedge	1	604749
6727 01	6725 53 6725 54	Ersatzring für 6725 Keil Spare ring for 6725 wedge	1	604848

Nr. 6730 Fällkeil aus Polyamid
No. 6730 Cleaving wedge



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height		EAN 9802793
6730 01	160 g	180 mm	65 mm	23 mm	1	605074
6730 02	280 g	230 mm	70 mm	28 mm	1	605081
6730 03	440 g	260 mm	90 mm	31 mm	1	605098

Hochschlagfester Polyamidkeil, Querrillen gegen Herausrutschen, absolut schlagfest bis -25° C.

High impact resistant polyamide wedge, cross grooves to prevent slipping out, absolutely impact resistant up to -25° Celsius.

Nr. 6731 Nachsetzkeil
No. 6731 PVC repositioning wedge



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Höhe Height		EAN 9802793
6731 02	300 g	200 mm	38 mm	1	607890

Aus hochschlagfestem Kunststoff, zum Nachsetzen von tief eingeschlagenen Keilen.
High impact resistant plastic wedge, for repositioning of deep driven wedges.

Nr. 6731 Kunststoffkeil „Bison“
No. 6731 PVC wedge "Bison"



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Höhe Height		EAN 9002793
6731 13	54 g	130 mm	20 mm	1	605111
6731 18	135 g	180 mm	23 mm	1	605128
6731 24	220 g	240 mm	23 mm	1	605135
6731 28	360 g	260 mm	31 mm	1	921532

Universal-Kunststoffkeile, hochschlagfest zum Aufkeilen von Pöhlungen und zum Höhenausgleich.

Universal plastic wedges, high impact resistant for wedging up piling and for height compensation.

Nr. 6731 Fällkeil „Habicht“
No. 6731 PVC wedge "Habicht"



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Höhe Height		EAN 9002793
6731 60	230 g	240 mm	28 mm	1	850184

Aus Kunststoff, leichteres Einschlagen durch die glatte Unterseite mit Führungsgrillen und besserer Halt durch zusätzliche, keilförmige Erhöhungen an der Oberseite.

Plastic wedge, easier hammering through the smooth surface with guide grooves and better support by additional wedge-shaped projections at the top.

Allgemein (Werkzeuge) | General (Tools)

Nr. 3360 Wagner-Reifmesser (Zugmesser)
No. 3360 Draw knives



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Klingen- breite Blade width	Klingenlänge Blade length		EAN 9002793
3360 03	360 g	28 mm	240 mm	5	304298

Aus hochwertigem Stahl geschmiedet, gehärtet und geschliffen, Schneiden mit Hohl-schliff. Schneidenschutz aus PVC.

Forged of high-quality steel, tempered and ground, edge with concave grinding. PVC edge guard.

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
3362 01	3360 03	Ersatzgriff zu Wagner-Reifmesser 80mm Replacement handle for draw knives 80 mm	1	304311

Zubehör | Accessories

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
3360 07	3360 03	Lederhülle für 336003 Reifmesser Leather sheath for 3360 Draw knife	1	960005

Nr. 6706 Praxe mit Haken und Holzgriff
No. 6706 Bill hook with wooden handle



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
6706 11	700 g	240 mm	1	606699

Geschmiedet, geschliffen, poliert und lackiert.

Forged, ground, polished and lacquered.

Nr. 6705 Schweizer Gertel
No. 6705 Bill hook swiss model



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
6705 02	670 g	410 mm	1	606668

Klingenlänge: 300 mm, mit Ledergriff.

Blade length: 300 mm, with leather handle.

Nr. 6736 Forst Handpackzange
No. 6736 Timber tong



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Öffnung Opening		EAN 9002793
6736 01	500 g	190 mm	1	605586
6736 02	950 g	265 mm	1	926308

Zangen aus Qualitätsstahl, vergütet, pulverbeschichtet, Gelenke in nachstellbarer, geschraubter Ausführung. Rutschfester, handfreundlicher Kunststoffgriff, mit Handschutz, für Stammdurchmesser bis 180 mm.

Timber tongs from quality steel, tempered, powder coated, joints readjustable. Non-slip hand-friendly plastic handle, with hand protection, for trunk diameter up to 180 mm.

Nr. 6736 Forst Handpackzange
No. 6736 Timber tong



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Öffnung Opening		EAN 9002793
6736 012K	500 g	190 mm	1	872780

Zangen aus Qualitätsstahl, vergütet, pulverbeschichtet, Gelenke in nachstellbarer, geschraubter Ausführung. Rutschfester, handfreundlicher Kunststoffgriff, mit Handschutz, für Stammdurchmesser bis 180 mm.

Timber tongs from quality steel, tempered, powder coated, joints readjustable. Non-slip hand-friendly plastic handle, with hand protection, for trunk diameter up to 180 mm.

Griff | Handle: 2K-Kunststoff | 2K plastic handle

Nr. 6736 Handpackzange mit verdrehtem Griff
No. 6736 Timber tong with twisted handle



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Öffnung Opening		EAN 9002793
6736 09	500 g	190 mm	1	863085

Verdrehter Griff 90°. Zange aus Qualitätsstahl, vergütet, pulverbeschichtet, Gelenke in nachstellbarer, geschraubter Ausführung. Rutschfester, handfreundlicher Kunststoffgriff, für Stammdurchmesser bis 180 mm.

Twisted handle with 90°, from quality steel, tempered, powder coated joints readjustable. Anti-slip hand-friendly, plastic handle, for trunk diameter up to 180 mm.

Nr. 6736 Vorlieferzange
No. 6736 Towing tong



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Öffnung Opening		EAN 9002793
6736 10	1400 g	720 mm	265 mm	1	871820

Aus hochwertigem Stahl, Haken vergütet, Gelenke verschraubt und nachstellbar, griffiger, rutschfester 90° verdrehter Handgriff. Haken- und Zangengeometrie bewirken eine sichere Lastenaufnahme. Holz kann in aufrechter Körperposition sicher aufgenommen und gezogen werden. Griffstellung rechtwinklig zur Zange.

Made of high quality steel, hooks tempered, joints bolted and adjustable, non-slip 90° twisted handle. Hook and tong geometry ensure a secure loading process. Woodlogs can be pulled in an upright body position securely. Handle position at right angle to the tongs.



Nr. 6736 Packhaken
No. 6736 Lifting hook



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9002793
6736 81	420 g	1	605609

Aus hochwertigem Stahl, vergüteter Haken mit ergonomischem 90° verdrehtem D-Form-Griff, aus rutschfestem Kunststoff. Besonders geeignet für leichte Hebe- und Wendearbeiten.

Made of high quality steel, tempered hooks with ergonomic 90° twisted D-shaped plastic handle, non-slip. Particularly suitable for light lifting and turning operations.

Nr. 6736 Kehr- / Ziehhaken
No. 6736 Lifting hook



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9002793
6736 82	360 g	1	605616

Aus hochwertigem Stahl, rutschfester, ergonomischer, gerader Griff. Besonders geeignet für leichte Hebe- und Wendearbeiten.

Made of high quality steel, non-slip, ergonomic, straight handle. Particularly suitable for light lifting and turning operations.

Nr. 6736 Schleppzange
No. 6736 Towing tong

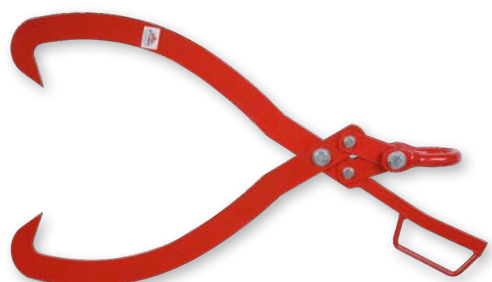


Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Öffnung Opening	Max. Belastung Maximum load		EAN 9002793
6736 52	5300 g	580 mm	1500 kg	1	871738
6736 70	8500 g	750 mm	2000 kg	1	871707

Geprüfte Qualität, Schenkel mit federndem Doppelgelenk, geschmiedeter, drehbarer Lasthaken, pulverbeschichtet.

Highest quality, double-jointed tongs, forged swivel hook, powder-coated.

Nr. 6737 Verladezange
No. 6737 Loading tong



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Öffnung Opening	Max. Belastung Maximum load		EAN 9002793
6737 58	4800 g	580 mm	1500 kg	1	871721
6737 70	8200 g	750 mm	2000 kg	1	871714

Geprüfte Qualität, Schenkel mit federndem Doppelgelenk, geschmiedete, Lasthakenöse mit Öffnungshebel, pulverbeschichtet.

Highest quality, double-jointed tongs, forged carrier hook with opening lever, powder coated.

Nr. 6746 Fällheber
No. 6746 Felling lever



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Ausführung Model		EAN 9802793
6746 01	2000 g	760 mm		1	606583
6746 02	4200 g	1300 mm		1	606590
6746 10	3800 g	1100 mm	mit großer Platte with big plate	1	843322

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793	
6746 11	6746 01, 6746 02, 6746 10	Ersatzhaken für 6746 Fällheber Spare hook for 6746 felling lever	1	607092	
6746 22	6746 01	U-Formteil für 6746 Fällheber U-shaped element for 6746 felling lever	1	912134	
6746 21	6746 02, 6746 10	U-Formteil für 6746 Fällheber U-shaped element for 6746 felling lever	1	912127	

Bodenplatte und verstellbarer Wendehaken aus Spezialstahl, im Gesenk geschmiedet, rutschfester, ergonomischer Kunststoffgriff.

Base plate and adjustable turning hook made of special steel, forged, non-slip, ergonomic plastic handle.

HINWEIS | NOTE:

Fällheber nur für EIN-MANN-Arbeit zugelassen! Es darf nur „auf Zug“ gearbeitet werden! Auf sicheren Stand achten, mit plötzlicher Entlastung rechnen!
An beschädigten Fällhebern keine Schweißarbeiten durchführen! Beschädigte oder verbogene Fällheber austauschen! Fußplatte nicht im Schnitt der Motorsäge einsetzen!

Felling lever only for ONE-MAN-operation allowed! You should only work „on tension“! Secure your footing, expect sudden relief! No welding work on damaged felling levers! Replace damaged or bent lever! Do not place footplate at chainsaw cutting line!

Nr. 6746 Fällheber mit Korkgriff
No. 6746 Felling lever with cork handle



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6746 05	2800 g	800 mm	1	877389
6746 06	3600 g	1300 mm	1	877372

Ersatzteile Spare parts					
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793	
6746 11	6746 05, 6746 06	Ersatzhaken für 6746 Fällheber Spare hook for 6746 felling lever	1	607092	
6746 22	6746 05	U-Formteil für 6746 Fällheber U-shaped element for 6746 felling lever	1	912134	
6746 21	6746 06	U-Formteil für 6746 Fällheber U-shaped element for 6746 felling lever	1	912127	

Bodenplatte und verstellbarer Wendehaken aus Spezialstahl, im Gesenk geschmiedet, rutschfester, ergonomischer Korkgriff.

Base plate and adjustable turning hook made of special steel, forged, non-slip ergonomic cork handle.

Griff | Handle: Kork | Cork

HINWEIS | NOTE:

Fällheber nur für EIN-MANN-Arbeit zugelassen! Es darf nur „auf Zug“ gearbeitet werden! Auf sicheren Stand achten, mit plötzlicher Entlastung rechnen!
An beschädigten Fällhebern keine Schweißarbeiten durchführen! Beschädigte oder verbogene Fällheber austauschen! Fußplatte nicht im Schnitt der Motorsäge einsetzen!

Felling lever only for ONE-MAN-operation allowed! You should only work „on tension“! Secure your footing, expect sudden relief! No welding work on damaged felling levers! Replace damaged or bent lever! Do not place footplate at chainsaw cutting line!



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT

Baumpflege | Tree maintenance

Nr. 6708 Praxe
No. 6708 Praxe, aluminium



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6708 56	680 g	580 mm	1	884943

Ersatzteile Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6708 57	6708 56	Schneidenschutz für 6708 Praxe Cutting edge protection for 6708 bill hook	1	885896
6742 52	6708 56	Abgleitschutz für 6742 Handsappel Anti-slip guard for 6742 lifting hook	1	884967

Länge der Hohlsschneide: 180 mm. Die Praxe ist sehr gut geeignet für das Entasten (Durchforsten). Es können aber auch kleinere Bäume damit umgeschlagen werden. Der Abgleitschutz bietet einen optimalen Halt und auch Sicherheit, dass bei längerem Arbeiten das Gerät nicht aus der Hand rutscht.

Length of the hollow cutting edge: 180 mm. The Praxe is very well suited for delimiting (thinning). It can also be used to fell smaller trees. The antislip guard provides an optimal grip and also ensures that the tool does not slip out of the hand during prolonged work.

Griff | Handle: Aluminium | Aluminium - Kopfmaterial | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6720 Leichtaxt / Putzerbeil
No. 6720 Lightaxe, aluminium



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6720 50	840 g	470 mm	1	884950

Ersatzteile Spare parts, Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6742 52	6720 50	Abgleitschutz für 6742 Handsappel Anti-slip guard for 6742 lifting hook, An- ti-slip guard for 6742 lifting hook	1	884967

Länge der Hohlsschneide: 100 mm. Die Axt ist sehr gut geeignet für das Entasten (Durchforsten). Es können aber auch kleinere Bäume damit umgeschlagen werden. Der Abgleitschutz bietet einen optimalen Halt und auch Sicherheit, dass bei längerem Arbeiten das Gerät nicht aus der Hand rutscht. Es können jedoch zusätzlich kleinere Holzstücke gespalten werden. Um ein ausgeglichenes Gewicht zu erreichen, wurde am Beil eine Schlagfläche angebracht.

Length of the hollow cutting edge: 100 mm. The axe is very suitable for delimiting (thinning). It can also be used to fell smaller trees. The antislip guard provides an optimal grip and also ensures safety so that the tool does not slip out of the hand during longer work. However, smaller pieces of wood can also be split. To achieve a balanced weight, a impact surface has been attached to the axe.

Griff | Handle: Aluminium | Aluminium - Kopfmaterial | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6746 Fällheber zur Baumpflege
No. 6746 Felling lever, tree trimmer, aluminium



Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Länge Length	Ausführung Model		EAN 9802793
6746 58	800 g	570 mm		1	884936
6746 59	560 g	570 mm	ohne Schlagfläche without striking surface	1	886930

Der große Vorteil ist, dass auch mit der Schlagfläche durch den Alustiel ein relativ geringes Gewicht erreicht wird. Am Ende des Stiels befindet sich ein Loch zum Einhängen der Schnur und des Karabiners.

The big advantage is that even with the surface plate in combination with the aluminum handle a relatively low weight is achieved. At the end of the handle is a hole for hanging the tool to your toolbelt with a carabiner system.

Griff | Handle: Aluminium | Aluminium - Kopfmaterial | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6746 Fällheber
No. 6746 Felling lever, aluminium



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6746 60	580 g	590 mm	1	885032

Sehr leichter Fällheber für Arbeiten im Schwachholz und bei der Baumpflege.

This light weight log pick is ideal for smaller timber work as well as tree trimming.

Griff | Handle: Aluminium | Aluminium - Kopfmaterial | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Ersatzteile Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
6742 52	6746 60	Abgleitschutz für 6742 Handsappel Anti-slip guard for 6742 lifting hook	1	884967

Nr. 9070 Handschlaufe Leash
No. 9070 Leash hand strap, black



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Farbe Colour		EAN 9802793
9070 65	30 g	1,2 m	schwarz black	1	940359
9070 68	30 g	1,2 m	weiß white	1	940489

Handschlaufe für Eispickel und für Baumpflegewerkzeuge. Oben oder unten am Pickel zu befestigen. Mit oder ohne Karabiner verwendbar. Kann auch als Absturzsicherung für Klemmkeilentferner oder andere Werkzeuge verwendet werden. Arm mit Gummizug und Seil mit Öffnungssteg zum einfachen Öffnen von vereisten oder verschmutzten Seilen auch mit Handschuhen. Nicht als Sicherungspunkt zu verwenden. Keine PSA.

Leash for ice axe and for tree maintenance tools. Can be attached to the top or bottom of the tool. Can be used with or without carabiner. Can also be used as a fall arrest for clamping wedge removers or other tools. Arm with elastic and rope with opening bar for easy opening of icy or dirty ropes even with gloves. Not to be used as a belay point. No PPE.

Nr. 6736 Wendehaken mit Kette
No. 6736 Turning hook with chain



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9802793
6736 86	1000 g	1	889306

Einfaches Einhängen der Kette. Verwendbar für verschiedene Durchmesser. Stabilisierung des Hakens durch Querstreben.

Chain can be easily inserted. Designed for different diameters. Cross braces stabilize the hook.

Nr. 6709 Baumrindenschaber „Tiroler Form“
No. 6709 Bark scraper type TYROLEAN



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Ausführung Model		EAN 9802793
6709 01	650 g	150 mm	geschwungen curved	1	603285
6709 11	650 g	150 mm	gerade straight	1	603292

Geschmiedet, geschliffen, poliert, lackiert, Tülle verschweißt für Stiele mit Ø von ca. 30 mm.

Forged, ground, polished, lacquered, welded sleeve for 30 mm Ø handles.

Nr. 6743 Stichaxt
No. 6743 Mortise axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6743 01	1040 g	400 mm	1	606507

Geschmiedet, geschliffen, poliert, lackiert, Stirn- und Seitenphasen scharf geschliffen. Schneidenbreite: 40 mm
Anwendungsbereich: Zimmerei

Forged, ground, polished, lacquered, front and side edges sharpened. Used for carpentry work.
Cutting width: 40 mm

Nr. 6744 Flachdaxel
No. 6744 Straight adze



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Ausführung Model		EAN 9802793
6744 01	760 g	75 mm	ohne Stiel without handle	1	606514
6744 02	1100 g	420 mm	mit Stiel with handle	1	850856

Geschmiedet, geschliffen, poliert und lackiert. Zum Aushöhlen von Baumstämmen.
Forged, ground, polished and lacquered. For hollowing out tree trunks.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6745 Hohldaxel
No. 6745 Curved adze



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Ausführung Model		EAN 9802793
6745 01	760 g	60 mm	ohne Stiel without handle	1	606521
6745 02	1100 g	420 mm	mit Stiel with handle	1	850863

Geschmiedet, geschliffen, poliert und lackiert. Zum Aushöhlen von Baumstämmen.
Forged, ground, polished and lacquered. For hollowing out tree trunks.

Griff | Handle: Esche lackiert | Ash, lacquered - Kopfmateri- | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6737 Spannschraube
No. 6737 Tightening screw



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Spannbe- reich Clamping range	Trag- kraft Car- rying capaci- ty		EAN 9002793
6737 01	3200 g	1000 mm	310 mm	8 kN	1	605623
6737 02	3400 g	1000 mm	370 mm	8 kN	1	605630
6737 03	4300 g	1040 mm	380 mm	16 kN	1	605647
6737 05	5500 g	1080 mm	390 mm	23 kN	1	605661

Aus Stahl geschmiedet, schwere, verstärkte Ausführung, verzinkt, ideales Gerät zum Spannen und Binden.

Made from forged steel, heavy duty, galvanized, ideal device for stretching and binding.

Nr. 6738 Kettenhaken
No. 6738 Chain hook



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Tragkraft Carrying capacity		EAN 9002793
6738 01	300 g	120 mm	12 kN	1	605692

Aus Stahl geschmiedet.

Made from forged steel.

Nr. 6738 Blochstreifkettenhaken
No. 6738 Chain hook special form



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9002793
6738 11	640 g	1	606606

Aus hochwertigem Stahl, geschmiedet und vergütet, mit ungeschweißtem Glied. Für Ketten mit Ø 10 mm.

Made of high quality steel, hardened and tempered, with unwelded link. For Chains with 10 mm Ø.

Persönliche Schutzausrüstung

Nr. 6749 Industriesitzgurt SKILL 2.0
No. 6749 Harness for industrial application SKILL 2.0



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Größe Size		EAN 9002793
6749 01	2100 g	XS - M	1	852782
6749 02	2150 g	L - XXL	1	852799

Auf den höchsten Sicherheitsstandard gefertigt, vollvernäht, mit 4 Einhängepunkten vorne und hinten, verstellbar um bequemes Arbeiten zu garantieren, extra breite Bein und Rückenschlaufen.

Manufactured to the highest safety standards, fully stitched, with 4 securing positions in the front, back and sides using steel carabiners, fully adjustable to ensure comfortable wearing during any job application, extra wide leg and back straps.

Norm | Standard: EN 358, EN 361, EN 365, EN 813

Nr. S6749 Industriesitzgurt SKILL 2.0 Set mit Karabiner
 No. S674 Harness for industrial application SKILL 2.0 set with carabiner



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Größe Size		EAN 9802793
S6749 01	2200 g	XS - M	1	853413
S6749 02	2250 g	L - XXL	1	853420

Auf den höchsten Sicherheitsstandard gefertigt, vollvernäht, mit 4 Einhängepunkten vorne, hinten und seitlich mittels Stahlkarabiner, verstellbar um bequemes Arbeiten zu garantieren, extra breite Bein- und Rückenschlaufen, inkl. Karabiner mit 3-Wege-Verschluss.

Manufactured to the highest safety standards, fully stitched, with 4 securing positions in the front, back and sides using steel carabiners, fully adjustable to ensure comfortable wearing during any job application, extra wide leg and back straps, incl. carabiner with 3-way lock.

Norm | Standard: EN 358, EN 361, EN 365, EN 813

Nr. 8904 Industrieschutzhelm Petasus
 No. 8904 Industrial safety helmet PETASUS



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour	Größe Size		EAN 9802793
8904 51	560 g	weiß	54 - 62 cm	1	938271

PETASUS Industriehelm mit sechs Ventilationsöffnungen. Kann mit Visier, Gehörschutz und Stirnlampe ausgestattet werden.

PETASUS industrial helmet with six ventilation openings. Can be equipped with visor, ear protection and headlamp.

Norm | Standard: EN 397

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 8906 PETASUS Visier kurz, getönt
 No. 8906 PETASUS visor, short, tinted



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9802793
8906 41	700 g	getönt tinted	1	952246

Kurzes getöntes Visier für die Montage am PETASUS Helm. inkl. Montagematerial.
 Short tinted visor for mounting on PETASUS helmet. incl. mounting material.

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 8906 PETASUS Visier kurz, klar
 No. 8906 PETASUS visor, short, clear



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9802793
8906 40	700 g	klar clear	1	952239

Kurzes, klares Visier für die Montage am PETASUS Helm inkl. Montagematerial.
 Short clear visor for mounting on PETASUS helmet incl. mounting material.

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 8906 PETASUS Visier lang, getönt
 No. 8906 PETASUS visor, long, tinted



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9802793
8906 46	115 g	getönt tinted	1	952260

Getöntes Vollvisier für die Montage am PETASUS Helm. inkl. Montagematerial.
 Tinted full face visor for mounting on PETASUS helmet. incl. mounting material.

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 8906 PETASUS Visier lang, klar
 No. 8906 PETASUS visor, long, clear



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9802793
8906 45	115 g	klar clear	1	952253

Klares Vollvisier für die Montage am PETASUS Helm. inkl. Montagematerial.
 Clear full visor for mounting on PETASUS helmet. incl. mounting material.

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 8906 PETASUS Netzvisier
 No. 8906 PETASUS net visor



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9802793
8906 35	115 g	1	952222

18 cm langes Netzvisier aus Metall für die Montage am PETASUS Helm. Gute Belüftung und Schutz vor Splintern. inkl. Montagematerial.
 18 cm long metal mesh visor for mounting on PETASUS helmet. Good ventilation and protection against splinters. incl. mounting material.

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 8906 Gehörschutz für die Montage am PETASUS Helm
 No. 8906 Ear protection with mounting equipment for PETASUS helmet



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9802793
8906 30	250 g	hoch sichtbares gelb yellow	1	952208
8906 31	250 g	schwarz black	1	952215

Dämmwerte:
 - SNR: 28dB
 - Hohe Töne: 31dB
 - Mittlere Töne: 25dB
 - Tiefe Töne: 20dB.
 Attenuation values:
 - SNR: 28dB
 - High notes: 31dB
 - Medium notes: 25dB
 - Low notes: 20dB.

Nr. 9000 Forsthelm
No. 9000 Forestry helmet



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour	Größe Size		EAN 9002793
9000 26F0	560 g	orange	54 - 62 cm	1	893761
9000 27F0	560 g	grün green	54 - 62 cm	1	893778

Industriehelm mit sechs Ventilationsöffnungen. Kann mit Visier, Gehörschutz und Stirnlampe ausgestattet werden.

Industrial helmet with six ventilation openings. Can be equipped with visor, ear protection and headlamp.

Norm | Standard: EN 397

Nr. 9000 Kurzes Visier, getönt
No. 9000 Short visor, tinted



NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT! – ONLY WHILE STOCKS LAST!

Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9002793
9000 41F0	100 g	getönt tinted	1	895208

Kurzes getöntes Visier für die Montage am Helm. inkl. Montagematerial.

Short tinted visor for mounting on forestry helmet. incl. mounting material.

Nr. 9000 Kurzes Visier, klar
No. 9000 Short visor, clear



NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT! – ONLY WHILE STOCKS LAST!

Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9002793
9000 40F0	100 g	klar clear	1	895192

Kurzes, klares Visier für die Montage am Helm inkl. Montagematerial.

Short clear visor for mounting on forestry helmet incl. mounting material.

Nr. 9000 Langes Visier, getönt
No. 9000 Long visor, tinted



NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT! – ONLY WHILE STOCKS LAST!

Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9002793
9000 46F0	100 g	getönt tinted	1	895222

Getöntes Vollvisier für die Montage am Helm. inkl. Montagematerial.

Tinted full face visor for mounting on forestry helmet. incl. mounting material.

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT! – ONLY WHILE STOCKS LAST!

Nr. 9000 Langes Visier, klar
No. 9000 Long visor, clear



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9002793
9000 45F0	100 g	klar clear	1	895215

Klares Vollvisier für die Montage am Helm. inkl. Montagematerial.
Clear full visor for mounting on forestry helmet. incl. mounting material.

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT! – ONLY WHILE STOCKS LAST!

Nr. 9000 Ohrenschützer
No. 9000 Ear protection



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9002793
9000 30F0	220 g	gelb yellow	1	893792
9000 31F0	220 g	grün green	1	893785

Schützt vor potenziell schädlichem Lärm.
Protects against potentially harmful noise.

Nr. 8900 Seilhandschuh
No. 8900 Rope glove



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour	Größe Size		EAN 9002793
8900 51	110 g	ocker	M	1	938233
8900 52	110 g	ocker	L	1	938240
8900 53	110 g	ocker	XL	1	938257
8900 54	110 g	ocker	XXL	1	938264

Der Arbeitshandschuh GOAT wird aus Leder hergestellt und hat am Handrücken eine elastische Einlage. Größeneinstellung über ein Klettband am Handgelenk. An der Innenseite befindet sich eine Öffnung zur Befestigung am Karabiner. Verstärkte Innenhand.

The GOAT work glove is made of leather and has an elastic insert on the back of the hand. Size adjustment by a Velcro strap on the wrist. On the inside there is an opening for fastening to the carabiner. Reinforced palm.

Norm | Standard: EN 388

Nr. 9265 Mount Track Grödel
No. 9265 Mount track crampons



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour	Größe		EAN 9002793
9265 31	510 g	rot red	M	1	938196
9265 32	510 g	rot red	L	1	938202
9265 33	520 g	rot red	XL	1	938219
9265 34	510 g	orange	M	1	949628
9265 25	510 g	orange	L	1	949635
9265 36	510 g	orange	XL	1	949642

Die elastischen Steigeisen haben eine Edelstahlkette auf der Sohle und ein spezielles 14-zackiges, geschmiedetes, hufeisenförmiges Unterteil, welches aus wärmebehandeltem Edelstahl hergestellt wird und optimalen Halt gewährleistet. Ziehen Sie die Steigeisen einfach über Ihre Schuhe und befestigen Sie diese mit einem Band. Die Steigeisen sind unauffällig und bequem. Sie können in einer praktischen Tasche aufbewahrt werden, die mit einem Karabiner einfach am Gürtel zu befestigen ist. Die MOUNT TRACK Steigeisen eignen sich für die anspruchsvollen Wanderer und Bergsteiger und sind auf den verschneiten und vereisten Geländen zu verwenden. Die Größen M, L und XL sind für Schuhgrößen von 36 bis 48 geeignet. Diese Steigeisen eignen sich nicht für das Hochgebirge!

The elastic crampons have a stainless steel chain on the sole and a special 14-prong forged horseshoe-shaped base, which is made of heat-treated stainless steel and ensures optimum grip. Simply pull the crampons over your shoes and fasten them with a strap. The crampons are unobtrusive and comfortable. They can be stored in a practical pouch that is easy to attach to your belt with a carabiner. The MOUNT TRACK crampons are suitable for the demanding hikers and mountaineers and can be used on the snowy and icy terrains. The sizes M, L and XL are suitable for shoe sizes from 36 to 48. These crampons are not suitable for the high mountains!

Zackenlänge | Length of teeth: 13-16 mm

Nr. 8911 Hilfsschlinge Leash XL
No. 8911 Auxiliary loop leash XL



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width		EAN 9802793
8911 50	112 g	800 mm	25 mm	1	951263

Robuste Hilfsschlinge um Werkzeug zu sichern und zu transportieren. Maximale Belastung ist 50 kg. Nicht zur Personensicherung geeignet. Keine PSA!
Stahl Ring zur Befestigung an einem Karabiner.
max. Länge bei Dehnung: 120 cm.

Robust auxiliary sling for securing and transporting tools. Maximum load is 50 kg. Not suitable for securing persons. Not PPE!
Steel ring for attachment to a carabiner.
max. length when stretched: 120 cm.

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT! – ONLY WHILE STOCKS LAST!

Nr. 8917 Bandschlinge WORK LOOP 120
No. 8917 Circular sewn sling WORK LOOP 120



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width		EAN 9802793
8917 60	160 g	1200 mm	20 mm	1	940298

Widerstandsfähige Rundschnur um Ankerpunkte herzustellen. Die Innenseite des Bandes ist aus rotem Material gefertigt um Abnutzung anzuzeigen. (Wenn das rote Material sichtbar wird muss die Schnur ausgewechselt werden.)

Resistant round sling to make anchor points. The inside of the strap is made of red material to indicate wear. (When the red material becomes visible the sling must be replaced).

Norm | Standard: EN 354, EN 365, EN 795 - Bruchlast | Breaking load: 35 kN

Nr. 9000 Alpha 2.0 Push&Twist
No. 9000 Alpha 2.0 Push&Twist



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9802793
9000 85	80 g	rot red	20	944845

Großer Karabiner mit 3-Wege-Verschluss.

Large carabiner with 3-way-closure.

Norm | Standard: ÖNORM EN 12275, EN 362 - Bruchfestigkeit in Längsrichtung | Breaking strength in longitudinal direction: 30 kN - Bruchfestigkeit in offenem Zustand | Breaking strength in open condition: 8 kN - Bruchfestigkeit in Querrichtung | Breaking strength in transverse direction: 8 kN

Nr. 9779 Tool Karabiner
No. 9779 Tool carabiner



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width	Farbe Colour		EAN 9802793
9779 31	32 g	80 mm	58 mm	rot red	1	947808

Mittelgroßer Accessorykarabiner mit Twist-Lock (2-Wege-Verschluss) zur Materialbefestigung.

Medium size accessory carabiner with twist-lock (2-way-closure) for material attachment.

HINWEIS | NOTE:

ACHTUNG: Nicht zum Klettern geeignet! Keine PSA
ATTENTION: Not suitable for climbing! No PPE

Nr. 8923 CARGO BAG 55
No. 8923 Cargo Bag 55



NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT! – ONLY WHILE STOCKS LAST!

Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9802793
8923 55	805 g	1	951270

Robuster und langlebiger Bag für Werkzeug und Ausrüstung. Der Bag lässt sich über einen Rollverschluss und leichte Aluminiumschnallen verschließen. Wasserfestes, leichtes Material, zwei Trageschlaufen, verstellbare Schultergurte, lange Schlaufe zum hochziehen am Seil
Volumen: 55 Liter.

Robust and long lasting bag for hauling tools and gear. The bag closes by rolling down the opening and fastening it closed with a light-weight aluminium buckle. Waterproof and lightweight material, two loops for easy carrying, adjustable shoulder strap, one long strap for hauling
Holds 55 litres



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT

Allgemein | General

Nr. 6770 Lastentrage
No. 6770 Load carrier backpack



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height		EAN 9002793
6770 01	1840 g	680 mm	370 mm	200 mm	1	877631

Die Lastentrage ist ein beliebtes Hilfsmittel für alle Gegenstände, die in unwegsames Gelände getragen werden. Der stabile, pulverbeschichtete Alu-Rahmen besticht durch sein geringes Eigengewicht. Bietet viel Tragekomfort, durch das Rucksacktragesystem mit gut gepolsterten Trägern und breitem Hüftgurt. Die Traglast beträgt 35 kg.

The load carrier backpack is a popular tool for transporting all items through rough grounds. The sturdy, powdercoated aluminum frame impresses by its light weight. Provides plenty of comfort through the backpack harness with padded straps and wide waist belt. The load capacity is 35kg.

Nr. 4060 Hufreißer / Rinnmesser, links einschneidig
No. 4060 Hoof chisel, left single-edged



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Ausführung Model		EAN 9002793
4060 01	80 g	links left	5	400105

Spezialstahl, polierte Schneide, Birnenholzheft, links einschneidig.

Special steel, polished blade, pearwood handle, edge left.

Nr. 4065 Hufreißer / Rinnmesser, rechts einschneidig
No. 4065 Hoof chisel, right single-edged



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Ausführung Model		EAN 9002793
4065 01	80 g	rechts right	5	400112

Spezialstahl, polierte Schneide, Birnenholzheft, rechts einschneidig.

Special steel, polished blade, pearwood handle, edge right.

Nr. 4070 Hufreißer / Rinnmesser, doppelschneidig
No. 4070 Hoof chisel, double-edged



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Ausführung Model		EAN 9002793
4070 01	80 g	doppelschneidig double-edged	5	400129

Spezialstahl, polierte Schneide, Birnenholzheft, doppelschneidig.

Special steel, polished blade, pearwood handle, double edge.

Nr. 6490 Dengelapparat
No. 6490 Scythe sharpener



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9002793
6490 01	5800 g	1	601847

Für Handbetrieb. Ein seit Jahrzehnten bewährtes Gerät. Einfache Bedienung (Handhabung) mit dem besten Ergebnis für ein perfektes Sensenblatt.

For manual operation. A proven tool for decades. Ease of use (handling) with the best result for a perfect scythe.

Nr. 4602 Bügelstahlhaken
No. 4602 Curved steel hook



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
4602 01	110 g	300 mm	1	406923
4602 02	140 g	400 mm	1	406930

Aus Stahl geschmiedet, mit schwarz lackiertem Heft.

Forged, black lacquered handle.

Nr. 4604 Schürhaken
No. 4604 Fire hook



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
4604 02	260 g	490 mm	1	406947

Aus Stahl geschmiedet, mit schwarz lackiertem Heft.
Forged, black lacquered handle.

Nr. 4605 Aschenschieber
No. 4605 Ash scraper



Art. Nr.	Gewicht	Länge	Breite	Höhe		EAN
Art. No.	Weight	Length	Width	Height		9002793
4605 01	320 g	600 mm	120 mm	50 mm	1	406954

Aus Stahl geschmiedet, mit schwarz lackiertem Heft.
Forged, black lacquered handle.

Nr. 4608 Kohlenlöffel, oval
No. 4608 Coal scoop, oval



NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT! – ONLY WHILE STOCKS LAST!

Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
4608 01	360 g	190 mm	1	406978

Aus einem Stück geschmiedet, mit schwarz lackiertem Heft, kräftige, ovale Ausführung.
Forged from one piece, with black lacquered handle, strong, oval version.

Nr. 1014 Doppelkanister Öl / Benzin
No. 1014 Double fuel canister



Art. Nr.	Gewicht	Inhalt		EAN
Art. No.	Weight	Content		9002793
1014 62	820 g	7,5 l	4	875002

Fassungsvermögen für Öl 2,5 l / Benzin 5 l, für flüssige Kraftstoffe geeignet, robust und unempfindlich gegen Schlägeinwirkung, aus Polyethylen.
Capacity for oil 2,5 l / Gasoline 5 l, for fluid fuel, solid, indestructible, made of polyethylene.

Nr. 4441 Zimmermannsstift, mittel
No. 4441 Carpenter's pencil, medium



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
4441 01	10 g	240 mm	100	828183
4441 12	20 g	300 mm	100	872735

Minenhärte: mittel.
Hardness: medium.

Nr. 4441 Kombi Zimmermannsstift
No. 4441 Carpenter's pencil



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
4441 02	10 g	240 mm	100	828565

1/3 Kopiermine, 2/3 Graphitmine.
1/3 copying lead, 2/3 graphite lead.

Nr. 4443 Universal Kreidehalter
No. 4443 Universal holder



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
4443 01	30 g	115 mm	1	843292

Für Förster-, Öl- und Signierkreide. Gehäuse aus Kunststoff, Innenleben aus Metall.
For lumber, oil and signing crayon. Plastic housing, metal interior.

Nr. 4442 Försterkreide
No. 4442 Lumber crayon



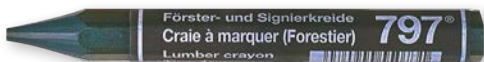
Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Länge Length	Farbe Colour	Anzahl Teile Number of parts	Durch- messer Diame- ter		EAN 9802793
4442 01	40 g	120 mm	rot red		12 mm	12	828299
4442 11	120 g	120 mm	rot red	3	12 mm	1	828312

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
4443 01	4442 01, 4442 11	Universal Kreidehalter Universal holder	1	843292

Für nasses und trockenes Holz. For wet or dry wood.

Nr. 4442 Försterkreide
No. 4442 Lumber crayon



Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Länge Length	Farbe Colour	Anzahl Teile Number of parts	Durch- messer Diame- ter		EAN 9802793
4442 02	40 g	120 mm	blau blue		12 mm	12	828305
4442 12	120 g	120 mm	blau blue	3	12 mm	1	828329

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
4443 01	4442 02, 4442 12	Universal Kreidehalter Universal holder	1	843292

Für nasses und trockenes Holz. For wet or dry wood.

Nr. 4442 Ölsignierkreide
No. 4442 Marking crayon



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Farbe Colour	Anzahl Teile Number of parts		EAN 9802793
4442 03	40 g	120 mm	rot red		12	828602
4442 13	120 g	120 mm	rot red	3	1	828589

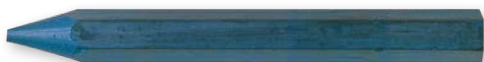
Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
4443 01	4442 03, 4442 13	Universal Kreidehalter Universal holder	1	843292

Wisch- und wetterfest, für kaltes und heißes Eisen.

Smudge- and weatherproof, for hot or cold iron.

Nr. 4442 Ölsignierkreide
No. 4442 Marking crayon



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Farbe Colour	Anzahl Teile Number of parts		EAN 9802793
4442 04	40 g	120 mm	blau blue		12	828619
4442 14	120 g	120 mm	blau blue	3	1	828596

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
4443 01	4442 04, 4442 14	Universal Kreidehalter Universal holder	1	843292

Wisch- und wetterfest, für kaltes und heißes Eisen.

Smudge- and weatherproof, for hot or cold iron.

Nr. 4442 Ölsignierkreide
No. 4442 Marking crayon



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Farbe Colour	Anzahl Teile Number of parts		EAN 9802793
4442 05	40 g	120 mm	gelb yellow		12	874753
4442 15	131 g	120 mm	gelb yellow	3	1	876726

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
4443 01	4442 05, 4442 15	Universal Kreidehalter Universal holder	1	843292

Wisch- und wetterfest, für kaltes und heißes Eisen.

Smudge- and weatherproof, for hot or cold iron.

Nr. 4442 Lumineszenzkreide
No. 4442 Luminescent crayon



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Farbe Colour	Anzahl Teile Number of parts		EAN 9802793
4442 06	40 g	120 mm	orange		12	941103
4442 16	120 g	120 mm	orange	3 Teile	1	941424

Ersatzteile | Spare parts

Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9802793
4443 01	4442 06, 4442 16	Universal Kreidehalter Universal holder	1	843292

Wisch- und wetterfest, für kaltes und heißes Eisen, für optische Abtastsysteme.
Smudge- and weatherproof, for hot or cold iron, for optical scanning systems

Nr. 9881 Abseilachter
No. 9881 Figure 8 belay device



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Farbe Colour		EAN 9802793
9881 25	120 g	145 mm	rot red	100	866321
9881 26	120 g	145 mm	schwarz black	100	872797

Dieser große Abseilachter ermöglicht zügiges Abseilen und dynamisches Sichern. Der Achter ist aus geschmiedetem Aluminium und mit Eloxierung gefertigt.

This large figure-eight descender enables rapid rappelling and dynamic belaying. It is made of forged aluminium and anodised. Breaking load 30 kN.

Norm | Standard: EN 15151-2 - Bruchlast | Breaking load: 30 kN

Nr. 8922 Minirolle ROTAFIX
No. 8922 Mini pulley ROTAFIX



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Farbe Colour		EAN 9802793
8922 00	80 g	rot red	1	944265

Die ROTAFIX Minirolle nimmt Seile bis 12 mm auf und hat fixe Seitenplatten.

The ROTAFIX mini pulley takes ropes up to 12 mm and has fixed side plates.

Norm | Standard: EN 12278 - Bruchlast | Breaking load: 20 kN

NEUHEIT! – NOVELTY!

NUR AUF ANFRAGE! – ONLY ON REQUEST!

Nr. 8650 Schirmständer, Rasendorn
No. 8650 Umbrella stand



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Höhe Height	Öffnung Opening		EAN 9802793
8650 01	600 g	150 mm	25 mm	1	880341
8650 02	1000 g	200 mm	25 mm	1	880358
8650 03	1450 g	250 mm	28 mm	1	880365
8650 04	2500 g	300 mm	50 mm	1	880372

Die STUBAI Rasendorn-Schirmständer haben den Vorteil, dass sie sich sehr leicht in die Wiese stecken lassen und kein Stein oder anderes Werkzeug zum Einschlagen notwendig ist, was nur zu Schädigungen führen würde. Zusätzlich dienen sie, sobald man den Standort wechselt, auch als Rasenbelüftung.

The STUBAI umbrella stands have the advantage that they are very easy to insert into the lawn and no stone or other tool is required to hammer them in, which would only lead to damage. In addition, they also serve as lawn aeration as soon as the location is changed.

Nr. 7526 Jausenmesser
No. 7526 Snack knife



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
7526 10	50 g	100 mm	1	850290

Mit Holzgriff und Gravur auf der Klinge.

With wooden handle and engraving on the blade.

Nr. 7996 Jausenbrett
No. 7996 Snack board



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Breite Width		EAN 9002793
7996 24	260 g	245 mm	135 mm	1	865911

Jausenbrett aus Holz mit Schlitz zum sicheren Verstauen des Jausenmessers.
Snack board made of wood with a slot for safe storage of the snack knife.

Nr. 2720 Bügel -/ Bogensägen
No. 2720 Bow saw



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
2720 53	600 g	530 mm	6	875248
2720 76	780 g	760 mm	6	875279

Ersatzteile Spare parts				
Art. Nr. Art. No.	Passend zu suitable for	Bezeichnung Description		EAN 9002793
2720 77	2720 76	Sägeblatt zu 2720 Bü- gelsäge 760 mm Spare saw blade for 2720 bow saw 760 mm	12	875286
2720 54	2720 53	Sägeblatt zu 2720 Bü- gelsäge 530 mm Spare saw blade for 2720 bow saw 530 mm	12	875255

Zum spanenden Trennen von Holz, Naturstein, Metall, Kunststoff und anderen festen Materialien. For cutting wood, natural stone, metal, plastic and other solid materials.

Nr. 2720 Japanoflex
No. 2720 Japanoflex



**Serie
2K**

Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
2720 35	260 g	270 mm	10	875392

Mit Stahlrücken und 2K-Griff, 17 Zähne/Zoll.
Saw with 17 teeth per inch. With 2K handle and steel back.
Ausführung | Model: 2K

Nr. 2720 Fuchsschwanzsäge
No. 2720 Foxtail saw



**Serie
2K**

Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
2720 34	313 g	400 mm	6	875378

Antihaftbeschichtet, mit 2K-Griff.
Non-stick blade, with 2K-handle.
Ausführung | Model: 2K

Nr. 2720 Astsäge
No. 2720 Branch saw



**Serie
2K**

Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
2720 30	475 g	350 mm	6	875323

Ohne Köcher, 3-fach scharf geschliffen, mit 2K Griff.
No quiver, extra sharp, with 2K handle.
Ausführung | Model: 2K

Ersatzstiele

Nr. 6716 Stiel für 6716 & 6718 Astbeil / Putzhacke
No. 6716 Handle for 6716 & 6718 forestry axe/ branch
axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
6716 21	400 g	600 mm	1	603612
6716 22	440 g	650 mm	1	603629
6716 23	600 g	700 mm	1	603636

Geschweiffter Eschenholzstiel, Stielende rot lackiert.
Ash handle with ergonomic shape, end painted red.

Nr. 6719 Stiel für 6719 & 6747 Superspalter / Bandhacke
 No. 6719 Handle for 6719 & 6747 splitting axe / band
 axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
6719 31	400 g	600 mm	1	910192
6719 32	400 g	700 mm	1	910208
6719 33	780 g	850 mm	1	877532

Geschweiften Eschenholzstiel, Stielende rot lackiert.
 Ash handle with ergonomic shape, end painted red.

Nr. 6719 Stiel für 6719 Spaltaxt
 No. 6719 Handle for 6719 splitting axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
6719 13	400 g	600 mm	1	877662
6719 15	820 g	850 mm	1	877655

Geschweiften Eschenholzstiel, Stielende lackiert.
 Ash handle with ergonomic shape, end painted red.

Nr. 6721 Stiel für 6721 Zimmermannsbeil
 No. 6721 Handle for 6721 carpenter's axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Ausführung Model		EAN 9002793
6721 14	250 g	380 mm	rechts	1	819488
6721 15	250 g	380 mm	links	1	819464

Geschweiften Eschenholzstiel, Stielende rot lackiert.
 Ash handle with ergonomic shape, end painted red.

Nr. 6722 Stiel für 6722 Haushaltsbeil
 No. 6722 Handle for 6722 home and garden axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
6722 78	250 g	450 mm	1	850993

Geschweiften Eschenholzstiel, Stielende rot lackiert.
 Ash handle with ergonomic shape, end painted red.

Nr. 6723 Stiel für 6722 Bandhacke / Bundaxt
 No. 6723 Handle for 6722 kitchen axe



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
6723 02	140 g	340 mm	1	604640
6723 03	160 g	360 mm	1	604657
6723 04	200 g	380 mm	1	604664

Geschweiften Buchenholzstiel.
 Beech wood handle with ergonomic shape.

Nr. 6724 Stiel für 6720 & 6742 Handbeil / Gerüsthacke
 No. 6724 Handle for 6720 hatchet



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length	Stielauge Stem eye		EAN 9002793
6724 01	220 g	380 mm	50 x 15 mm	1	604688
6724 02	300 g	420 mm	55 x 15 mm	1	606446

aus zähem, langfasrigen Hartholz, mit ovalem Stielauge.
 Made of tough, long-fibred hardwood, with oval stem eye.

Nr. 6724 Stiel für 6720 Handbeil
 No. 6724 Handle for 6720 hatchet



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
6724 53	260 g	380 mm	1	876771

Geschweiften Buchenholzstiel.
 Beech wood handle with ergonomic shape.

Nr. 6729 Hickorystiel rutschfest für 6729 Steinschlegel
 No. 6729 Hickory handle non-slip for 6729 splitting maul



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9002793
6729 21	1000 g	850 mm	1	875651

Gerader Eschenholzstiel, Stielende rot lackiert.
 Straight shape, end painted red.

Nr. 6733 Stiel für 6733 & 6734 Sappel
No. 6733 Handle for 6733 & 6734 lifting hook



Art. Nr.	Gewicht	Länge	Breite	Höhe		EAN
Art. No.	Weight	Length	Width	Height		9002793
6733 21	900 g	1050 mm	30 mm	61 mm	1	605241
6733 22	950 g	1100 mm	30 mm	66 mm	1	605258

Geschweifeter Eschenholzstiel.
Ash handle with ergonomic shape.

Nr. 6742 Stiel für 6742 Handsappel
No. 6742 Handle for 6742 hand lifting hook



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
6742 21	220 g	450 mm	1	867335
6742 22	560 g	700 mm	1	867328

Geschweifeter, sehr bruchfester Hickoryholzstiel, Stielende rot lackiert.
Shatterproof hickory handle with ergonomic shape, end painted red.

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 6800 Stiel für 6800 Outdoor Line
No. 6800 Spare handle for 6800 Outdoor Line



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
6800 21	200 g	240 mm	1	960708
6800 22	300 g	340 mm	1	960715
6800 23	500 g	650 mm	1	960722

Geschruppter Stiel für mehr Halt
Roughened hickory handle for better grip
Griff | Handle: Hickory | Ash, lacquered

Nr. 6916 Stiel für 6916, 6918, 6919 & 6920 Äxte "Nature"
No. 6916 Handle for 6916, 6918 & 6919 axes "Nature"



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
6916 22	400 g	650 mm	1	870304
6919 32	320 g	700 mm	1	870298

Stiel geölt.
handle oiled.

Nr. 6924 Stiel für 6920 Handbeil "Nature"
No. 6924 Handle for 6920 hand axe "Nature"



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
6924 01	260 g	380 mm	1	870311

Stiel geölt.
handle oiled.

Nr. 6933 Stiel für 6934 & 6935 Sappel "Nature"
No. 6933 Handle for 6934 & 6935 lifting hook "Nature"



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
6933 21	800 g	1050 mm	1	870335

Stiel geölt.
handle oiled.

Nr. 6942 Stiel für 6942 Handsappel "Nature"
No. 6942 Handle for 6942 hand lifting hook "Nature"



Art. Nr.	Gewicht	Länge		EAN
Art. No.	Weight	Length		9002793
6942 21	350 g	450 mm	1	870328

Stiel geölt.
handle oiled.

Zubehör | Accessories

Nr. 6716 Schneidenschutz
No. 6716 Cutting edge protection



Art. Nr.	Gewicht		EAN
Art. No.	Weight		9002793
6716 11	10 g	1	603582

Flexibler Schutz aus Silikon zum Schutz der Klinge von Äxten.
Flexible silicone guard to protect the blade of axes.

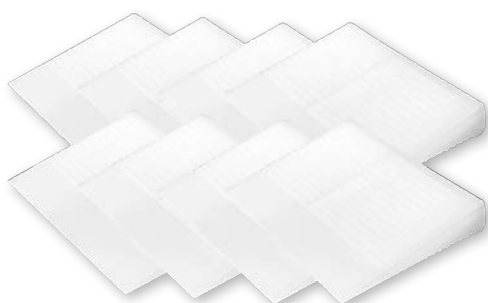
Nr. 6732 Holzkeile aus Buche
No. 6732 Wooden wedges, beech



Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Länge Length	Breite Width	Höhe Height		EAN 9802793
6732 04	8 g	58 mm	50 mm	10 mm	4	813950

4 Stück pro Verpackung.
4 pcs. per package

Nr. 6732 PP-Allzweckkeile
No. 6732 PP all-purpose wedges



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Anzahl Teile Number of parts		EAN 9802793
6732 08	83 g	8 Teile	1	605159

Abreißkeil zum Verkeilen von Äxten, Beilen, Hämmern etc., je 4 Stück Gr. 1 und 2 in einer Kunststofftasche verpackt.

Wedges for wedging axes, hatchets, hammers, etc.
Four pieces of each size (1 and 2) packed in a plastic bag.

Nr. 6732 Sicherheits-Ringkeile
No. 6732 Safety ring-wedges



Art. Nr. Art. No.	Ge- wicht Weight	Anzahl Teile Number of parts	Ausführung Model		EAN 9802793
6732 01	120 g	10 Teile	je 5x 15 & 17 mm	10	819471

Ringkeil zum Verkeilen von Äxten, Beilen, Hämmern, etc., je 5 Stück Gr. 1 und 2 in einer Kunststofftasche verpackt.

Ring wedge to wedge axes, hatchets, hammers, etc.
Five pieces of each size (1 and 2) packed in a plastic bag.

NEUHEIT! – NOVELTY!

Nr. 6732 Ringkeil
No. 6732 Ring wedge



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
6732 16	10 g	16 mm	1	955070

Zum Verkeilen von Hämmern.
Ring wedge for wedging hammers.

Nr. 6733 Sappelkopf „Tirolean Form“
No. 6733 Head for lifting hook "TYROLEAN form"



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9802793
6733 02	1000 g	1	605197
6733 03	1100 g	1	605203
6733 04	1200 g	1	605210

Ohne Stiel, sauber im Gesenk geschmiedet, Spitze gehärtet, geschliffen, poliert und lackiert, konisches Haus für guten Stielsitz.

Without handle, clean forged, tip hardened, ground, polished and lacquered, conical housing for firm fit of the handle.

Kopfmateriäl | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6733 Sappelkopf „Tiroler Form“, mit Zähnen
 No. 6733 Head for lifting hook "TYROLEAN form",
 serrated



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9802793
6733 10	1000 g	1	605234

Ohne Stiel, mit Zähnen: Besonders geeignet für die Winterarbeit, sauber im Gesenk geschmiedet, Spitze gehärtet, geschliffen und poliert, lackiert, konisches Haus für guten Stielsitz.

Without handle, with teeth, clean forged, tip hardened, ground, polished and lacquered, conical housing for firm fit of the handle.

Kopfmateri | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6734 Sappelkopf „Unterländer-Form“
 No. 6734 Head for lifting hook "UNTERLAND form"



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9802793
6734 01	900 g	1	605401
6734 02	1000 g	1	605418
6734 04	1200 g	1	605432

Ohne Stiel, sauber im Gesenk geschmiedet, Spitze gehärtet, geschliffen, poliert und lackiert, konisches Haus für guten Stielsitz.

Without handle, clean forged, tip hardened, ground, polished and lacquered, conical housing for firm fit of the handle.

Kopfmateri | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

Nr. 6735 Sappelkopf „Unterländer Form“, mit Zähnen
 No. 6735 Head for lifting hook "UNTERLAND form"
 serrated



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight		EAN 9802793
6735 03	1100 g	1	605500
6735 04	1200 g	1	605517

Ohne Stiel, mit Zähnen: Besonders geeignet für die Winterarbeit, sauber im Gesenk geschmiedet, Spitze gehärtet, geschliffen und poliert, lackiert, konisches Haus für guten Stielsitz.

Without handle, with teeth, clean forged, tip hardened, ground, polished and lacquered, conical housing for firm fit of the handle.

Kopfmateri | Head material: Hochwertiger Kohlenstoffstahl | High quality carbon steel - Kopfhärte | Head hardness: 52-55 HRC

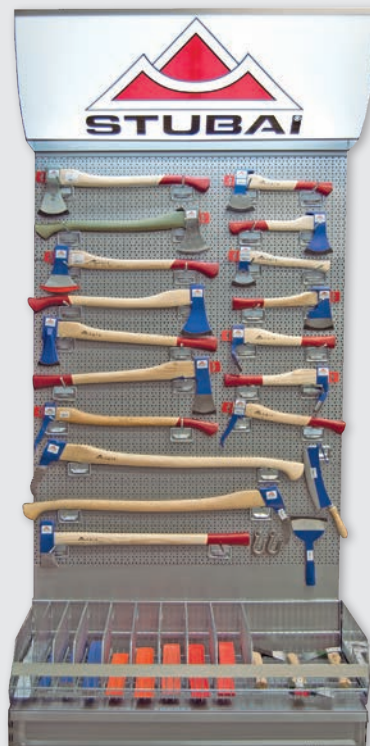
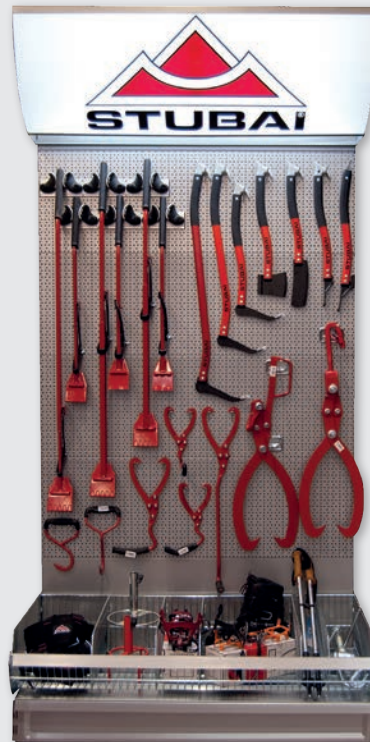
Nr. 3362 Ersatzgriff zu Wagner-Reifmesser
 No. 3362 Replacement handle for draw knives



Art. Nr. Art. No.	Gewicht Weight	Länge Length		EAN 9802793
3362 01	10 g	80 mm	1	304311

Rot lackiert.
 Painted red.

Unsere Vielzahl an Präsentationsmöglichkeiten lassen sich perfekt an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen. Egal ob als Verkaufswand oder schmaler Einzelaufsteller - wir haben das passende Display für Ihren Verkaufsraum. Auf Wunsch adaptieren wir den Behang nach Ihren Vorstellungen, um ein möglichst ansprechendes Angebot für Ihre Kunden darzustellen. Für ein entsprechendes Angebot wenden Sie sich bitte an die zuständigen Vertriebsmitarbeiter.



Our wide range of presentation options can be perfectly customised to your individual requirements. Whether as a sales wall or narrow individual display - we have the right display for your salesroom. On request, we can customise the display according to your ideas in order to present your customers with the most appealing offer possible. Please contact your sales representative for a quote.

Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e. V. (KWF) ist ein eingetragener, gemeinnütziger Verein und wird von über 2.500 Mitgliedern getragen. Das KWF informiert und berät alle Akteure aus den Bereichen Forst, Holz und Bioenergie und steht allen als Ansprechpartner zur Verfügung. Es konzentriert sich gemeinwohlorientiert und länderübergreifend auf die wichtigen Aufgaben der Zukunftssicherung, Unfallvermeidung und Umweltvorsorge. Damit ist es beispielhaft für eine gemeinsame, arbeitsteilige, rationelle und zukunftsweisende Aufgabenerledigung von Bund und Ländern. Das Kuratorium prüft und zertifiziert als einzige länderübergreifend-tätige Organisation Forsttechnik, forstliche Arbeitsmittel und Schutzausrüstung. Unsere Werkzeuge, die mit diesem Prüfzeichen ausgezeichnet werden, erfüllen die hohen Ansprüche der professionellen Waldarbeit. Sie durchlaufen die komplette Gebrauchswertprüfung, sind nachweislich sicher, ergonomisch, umweltverträglich und wirtschaftlich. Zudem haben sie ihre Einsatztauglichkeit in zwölfmonatigen Praxiseinsätzen nachgewiesen.

Prüfurkunde



Das
Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.
zeichnet das Produkt
Stubai Forst-Handpackzange 190 mm
(Art. Nr. 673601)

der Firma
**Stubai ZMV reg. Gen
A – 6166 Fulpmes, D**

für die im Jahr 2021 best.
KWF-Prüfzeichen „Prof

Prüfnummer: 0991 / gült

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

i.v. L...
Geschäftsführung

Prüfurkunde



Das
Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.
zeichnet das Produkt
Stubai Forst-Handpackzange 265 mm
(Art. Nr. 673602)

der Firma
**Stubai ZMV reg. Genossenschaft mbH
A – 6166 Fulpmes, Dr. Kofler Straße 1**

für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem
KWF-Prüfzeichen „Prof“ aus.

Prüfnummer: 5221 / gültig bis 31.07.2026

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

Größ-Umstalt, den 02. Juli 2021

i.v. L...
Geschäftsführung

U...
Obmann des KWF-Prüf Ausschusses

Prüfurkunde



Das
Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.
zeichnet das Produkt
Stubai Vorlieferzange verdrehter Griff 90° 720 mm
(Art. Nr. 673610)

der Firma
**Stubai ZMV reg. Gen
A – 6166 Fulpmes, D**

für die im Jahr 2021 best.
KWF-Prüfzeichen „Prof

Prüfnummer: 5222 / gült

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

i.v. L...
Geschäftsführung

Prüfurkunde



Das
Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.
zeichnet das Produkt
Stubai Packhaken 90° gebogen
(Art. Nr. 673681)

der Firma
**Stubai ZMV reg. Genossenschaft mbH
A – 6166 Fulpmes, Dr. Kofler Straße 1**

für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem
KWF-Prüfzeichen „Prof“ aus.

Prüfnummer: 3885 / gültig bis 31.07.2026

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

Größ-Umstalt, den 02. Juli 2021

i.v. L...
Geschäftsführung

U...
Obmann des KWF-Prüf Ausschusses

The Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e. V. is the Board of Trustees for Forest Work and Technology (short: KWF). KWF is a registered, non-profit association and is supported by over 2,500 members. The KWF informs and advises all stakeholders in the forestry, timber and bioenergy sectors and is available to all as a point of contact. It concentrates on the important tasks of safeguarding the future, preventing accidents and protecting the environment in a way that is oriented towards the common good and transcends national boundaries. It is thus exemplary for the joint, rational and forward-looking performance of tasks by the federal government and the states, based on the division of labour. The Board of Trustees is the only cross-state organisation that tests and certifies forestry technology, forestry equipment and protective equipment. Our tools that are awarded this test mark meet the high demands of professional forestry work. They pass the complete utility value test, are demonstrably safe, ergonomic, environmentally friendly and economical. In addition, they have proven their suitability for use in twelve-month practical applications.

Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

zeichnet das Produkt
Stubai Kehr-Ziehaken, flach
(Art. Nr. 673682)

der Firma
Stubai ZMV reg. Genoss
A – 6166 Fulpmes, Dr. K

für die im Jahr 2021 bestande
KWF-Prüfzeichen „Profi“ au
Prüfnummer: 3884 / gültig b

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.
i.v. Lau N.L.
Geschäftsführung

Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

zeichnet das Produkt
Stubai Fällheber 1330 mm mit Leiste
(Art. Nr. 6746 02)

der Firma
Stubai ZMV reg. Genossenschaft mbH
A – 6166 Fulpmes, Dr. Kofler Straße 1

für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem
KWF-Prüfzeichen „Profi“ aus.

Prüfnummer: 5799 / gültig bis 31.07.2026

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V. Groß-Ursatz, den 02. Juli 2021
i.v. Lau N.L. *U. N. L.*
Geschäftsführung Chairman des KWF-Prüfungsausschusses

Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit

zeichnet das Produkt
Stubai Fällheber 800 mm
(Art. Nr. 674605)

der Firma
Stubai ZMV reg. Genossenschaft mbH
A – 6166 Fulpmes, Dr. Kofler Straße 1

für die im Jahr 2021 bestande
KWF-Prüfzeichen „Profi“ au
Prüfnummer: 5293 / gültig b

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.
i.v. Lau N.L.
Geschäftsführung

Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

zeichnet das Produkt
Stubai Fällheber 1300 mm
(Art. Nr. 674606)

der Firma
Stubai ZMV reg. Genossenschaft mbH
A – 6166 Fulpmes, Dr. Kofler Straße 1

für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem
KWF-Prüfzeichen „Profi“ aus.

Prüfnummer: 5294 / gültig bis 31.07.2026

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V. Groß-Ursatz, den 02. Juli 2021
i.v. Lau N.L. *U. N. L.*
Geschäftsführung Chairman des KWF-Prüfungsausschusses

Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit

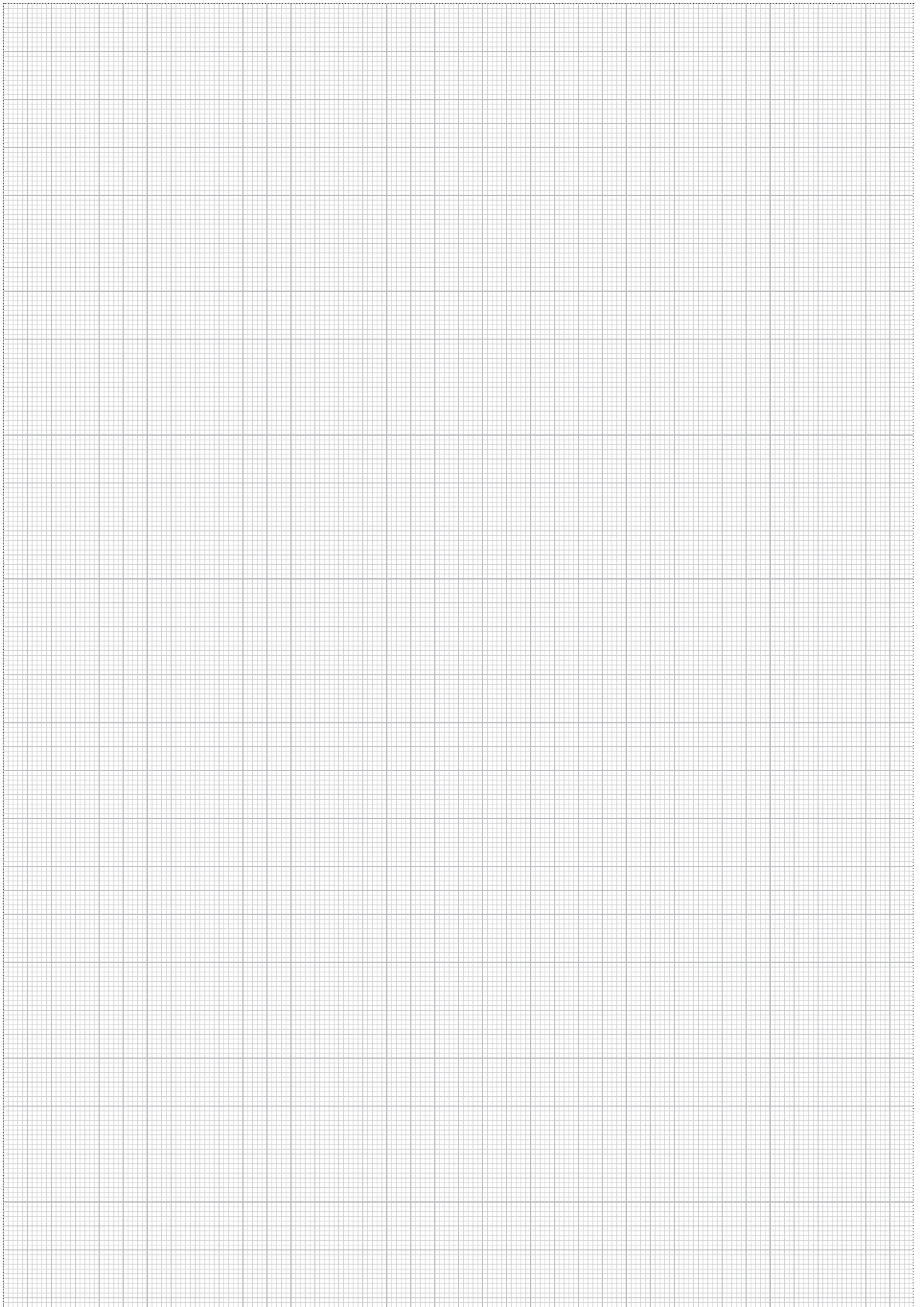
zeichnet das Produkt
STUBAI - Handsappel m
Alustiel gerade und geb

der Firma
STUBAI ZMV GmbH Wer
A-6166 Fulpmes, Dr.-Kofl

für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem
KWF-Prüfzeichen „Profi“ aus.

Prüfnummer: 7781 / gültig bis 31.05.2026

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V. Groß-Ursatz, den 02. Juli 2021
i.v. N.L. *U. N. L.*
Geschäftsführung Chairman des KWF-Prüfungsausschusses



Allgemeine Geschäftsbedingungen

Im folgenden („allgemeine Bedingungen“) der Stubai ZMV GmbH (im folgenden „Unternehmer“) für alle Rechtsgeschäfte zwischen dem Unternehmer und Dritten (diese im folgenden „Vertragspartner“)

I. (1) Der Unternehmer schließt Rechtsgeschäfte (insbesondere Käufe und Verkäufe) mit Vertragspartnern ausschließlich aufgrund dieser allgemeinen Bedingungen ab. Davon abweichende allgemeine oder besondere Bedingungen eines Vertragspartners sowie Sonderabmachungen gelten nur, wenn diese gesondert schriftlich vereinbart wurden. (2) Sollte ohne gesonderte Abmachung eine Zusendung solcher Bedingungen des Vertragspartners erfolgen oder erfolgt sein, verzichtet dieser auf allfällige daraus entspringende Rechtswirkungen. (3) Sofern der Vertragspartner beabsichtigt, die allgemeinen Bedingungen des Unternehmers nicht für und gegen sich gelten zu lassen, wird er in einem gesonderten Schreiben darauf hinweisen, damit in der Folge zwischen dem Unternehmer und seinem Vertragspartner darüber Verhandlungen geführt werden können. Bis zu einer abweichenden schriftlichen Festlegung gelten jedenfalls diese allgemeinen Bedingungen des Unternehmers. (4) Diese allgemeinen Bedingungen bleiben auch bei etwaiger Rechtsnichtigkeit einzelner Bestimmungen im übrigen gültig. (5) Einmal zwischen dem Vertragspartner und dem Unternehmer in Kraft gesetzte allgemeine Bedingungen des Unternehmers gelten auch ohne weiteren besonderen Hinweis für alle künftigen Verträge zwischen denselben. (6) Ohne schriftliche Ermächtigung durch den Unternehmer ist es dessen Mitarbeitern untersagt, diese Bedingungen aufzuheben, zu ergänzen oder abzuändern. (7) Dem Vertragspartner ist es verboten, seine Rechte und Pflichten aus einem Vertrag mit dem Unternehmer ohne dessen schriftliche Zustimmung an Dritte zu übertragen. (8) Die Aufhebung, Ergänzung oder Abänderung von Verträgen bedarf zu ihrer Gültigkeit der Schriftform.

II. (1) Anbote an den Unternehmer können von diesem nur durch schriftliche Annahmeerklärungen oder durch tatsächliche Erfüllung angenommen werden; an sie ist der Anbotsteller für die Dauer von 4 Wochen ab Einlagen beim Unternehmer gebunden. (2) Anbote des Unternehmers sind grundsätzlich freiübend. Der Unternehmer ist jederzeit – auch nach Erhalt einer Stellungnahme des Vertragspartners – berechtigt, seine Anbote abzuändern oder zu widerrufen. Eine allfällige Auftragserteilung des Vertragspartners verpflichtet den Unternehmer – unabhängig von seinen vorangegangenen Handlungen – erst dann, wenn er seinerseits eine schriftlichen Auftragsbestätigung an den Vertragspartner übermittelt oder tatsächlich die Erfüllung vornimmt. (3) Kostenvorschläge des Unternehmers sind grundsätzlich unverbindlich; sie stellen nur eine Einladung an den Vertragspartner zur Anbotstellung dar. Ihre Erstellung ist, sofern die Vertragsteile zuvor nichts abweichendes vereinbart haben, unentgeltlich. Leistungen die über den üblichen Rahmen eines Kostenvorschlages hinausgehen, wie Planungsarbeiten, Konstruktionspläne, Reisen etc., werden nach den beim Unternehmer üblichen Kalkulationsgründen verrechnet. (4) Bei Erstellung von Kostenvorschlägen hat der Unternehmer auf ihm nicht bekanntgegebene auftragspezifische Umstände nicht Bedacht zu nehmen. Der Vertragspartner ist verpflichtet, den Unternehmer umfassend über alle Umstände zu informieren, die Einfluß auf das Ausmaß des Arbeitseinsatzes und die Kosten haben könnten. (5) Die in Kostenvorschlägen, Prospekten, Rundschreiben, Katalogen, Anzeigen, Abbildungen, Preislisten etc. enthaltenen Angaben über Art, Umfang, Ausstattung und Preise der Waren bzw. der Leistungen etc. sind unverbindlich. (6) Preise für Verkäufe gelten, sofern nichts anderes vereinbart wird, in € netto ohne Umsatzsteuer verpackt ab Lager A-6166 Fulpmes ohne Verladung, Fracht, Versicherung, Zölle, Gebühren oder sonstige Nebenkosten. Eine Erhöhung der Gesteungskosten (Lohn, Material, Verwaltung, Energie, geänderte Formbehalte etc.) zwischen dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses und seiner Erfüllung durch den Unternehmer berechtigt diesen zu einer entsprechenden Preiserhöhung. Aufträge ohne Preisvereinbarung werden zu den am Tag der Rechnungslegung geltenden Preisen unter Berücksichtigung der dann geltenden Gesteungskosten berechnet. (7) Technische Änderungen oder Abweichungen von Plänen und Vorgaben aller Art sind vom Vertragspartner zu akzeptieren, sofern sie dem von diesem angestrebten Verwendungszweck nicht zuwiderlaufen.

III. (1) Sämtliche vom Unternehmer erstellten bzw. übergebenen kaufmännischen und technischen Unterlagen verbleiben im Eigentum des Unternehmers. Jede Veröffentlichung, Verbreitung und sonstige Verwendung von solchen Unterlagen darf nur mit schriftlicher Zustimmung des Unternehmers erfolgen. Insbesondere dürfen solche Unterlagen nicht Dritten zugänglich gemacht werden. (2) Es steht dem Unternehmer frei, sämtliche Unterlagen jederzeit ohne Angabe von Gründen vom Vertragspartner zurückzufordern.

IV. (1) Mangels gesonderter Vereinbarung gilt die Leistung bzw. Lieferung als „ab Werk (Lager)“ vereinbart. Ist die Ware vom Unternehmer aufgrund gesonderter Vereinbarung an einen bestimmten Ort zu liefern, so gilt die Lieferung dorthin- ohne weitere Vereinbarung – nicht als „frachtfrei“. Dem Unternehmer steht die Wahl des Transportmittels offen. Er ist auch ohne gesonderten Auftrag des Vertragspartners berechtigt, für Rechnungen des Vertragspartners eine Versicherung abzuschließen. Die Kosten hierfür sind im Preis nicht enthalten und können mit Abschluß der Versicherung verrechnet werden. (2) Sämtliche Gefahren gehen spätestens mit der Erfüllung durch den Unternehmer auf den Vertragspartner über, dies gilt auch für die Teillieferungen hinsichtlich derselben. Bei Lieferung „ab Werk (Lager)“ gilt als Erfüllungszeitpunkt jener, zu dem der Unternehmer dem Vertragspartner die Mitteilung seiner Versandbereitschaft versendet. Ansonsten geht die Gefahr – ungeachtet der jeweils vereinbarten Lieferklauseln (Incoterms etc.) – dann auf den Vertragspartner über, wenn die Ware das Werk bzw. Lager des Unternehmers verläßt.

V. (1) Der Liefertermin wird als Kalenderwoche – innerhalb derer zu erfüllen ist – angegeben und gilt „ab Werk (Lager)“. Er ist nur verbindlich, wenn er als solches ausdrücklich bezeichnet wurde. (2) Ist der Vertragspartner zum Liefertermin abwesend oder mit den für die Durchführung der Lieferung notwendigen Vorkehrungen säumig, gilt die Leistung bzw. Lieferung jedenfalls als vom ihm übernommen. Dies gilt auch für Teillieferung. (3) Verzögert sich eine Leistung bzw. Lieferung durch einen vom Unternehmer unverschuldeten Umstand, verlängert sich die Leistungs- bzw. Lieferzeit auch ohne gesonderte Erklärung des Unternehmers angemessen, ohne daß der Unternehmer Verzugsfolgen welcher Art auch immer zu verantworten hat – dies selbst, wenn der Unternehmer bereits im Verzug ist; bei unangemessener Erschwerung der Auftragsausführung dadurch ist der Unternehmer unter Ausschluss von Schadenersatzansprüchen zum Rücktritt berechtigt. Wird die Ausführung eines Vertrages durch höhere Gewalt behindert, wird der Unternehmer von seinen vertraglichen Verpflichtungen frei. In einem solchen Fall ist der Unternehmer jedoch berechtigt, nach Wegfall der Behinderung die Lieferung oder Leistung auszuführen. (4) Hat der Unternehmer den Verzug verschuldet, kann der Vertragspartner nach Setzung einer angemessenen, mindestens sechswöchigen Nachfrist entweder Erfüllung verlangen oder den Rücktritt vom Vertrag erklären. Diese Erklärung muß vom Vertragspartner bereits bei Nachfristsetzung schriftlich, unbedingt und bestimmt abgegeben werden. (5) Der Unternehmer kann jedenfalls – ohne Verzugsfolgen auszulösen – die Einhaltung des Leistungs- bzw. Liefertermins vom Eingang bedingener Anzahlungen, von der zeitgerechten Zahlung anderer offener Forderungen, von der Aufklärung sich nachträglich ergebender offener Fragen, von der Verfügbarkeit aller notwendigen Befehle, von der Erfüllung sämtlicher technischer Voraussetzungen sowie von der Erfüllung aller übrigen Verpflichtungen abhängig machen. (6) Soweit rechtlich zulässig – jedenfalls jedoch für leichte Fahrlässigkeit – sind generell Schadenersatzansprüche aufgrund eines Lieferverzuges ausgeschlossen. (7) Für die Einholung von behördlichen Genehmigungen, Bewilligungen bzw. Bestätigungen Dritter sowie die Erstattung von Meldungen an Behörden hat der Vertragspartner auf seine Kosten zu sorgen. (8) Mangels anderslautender schriftlicher Vereinbarung ist der Unternehmer berechtigt Teil- und Vorlieferung durchzuführen und diesen entsprechend Teilabrechnung zu legen. (9) Etwaige Beschädigungen oder Verluste sind durch den Empfänger der Ware bzw. Leistung gleichzeitig mit der Entgegennahme unter Geltendmachung der Ansprüche gegenüber dem Ablieferer (z.B. Frachtführer) schriftlich festzustellen. Wegen eines Transportschadens oder Transportmankos kann weder die Annahme der Ware verweigert noch die Rechnung nicht akzeptiert werden. (10) Eine gemeinsame Abnahme vom Unternehmer hergestellte Ware durch beide Vertragsteile erfolgt nach Lieferung nur bei ausdrücklicher Vereinbarung; diesfalls hat der Vertragspartner mangels gesonderter Vereinbarung die auf beiden Seiten hierfür auflaufenden Kosten zu tragen. (11) Nimmt der Vertragspartner die vertragsgemäße Ware bzw. Leistung nicht am richtigen Ort zur richtigen Zeit an, kann der Unternehmer auch unter Setzung einer angemessenen Nachfrist vom Vertrag zurücktreten. Der Vertragspartner haftet für den gesamten dabei entstehenden Schaden. Bei Gefahr im Verzug kann der Unternehmer eine Verwertung „bestens“ auf Rechnung des Vertragspartners vornehmen, ohne diesem gegenüber ersatzpflichtig zu werden. Der Unternehmer kann auch auf Kosten des Vertragspartners eine Einlagerung bei Dritten vornehmen. (12) Sämtliche Waren die vom Vertragspartner retourniert werden, müssen vorher von unserem Außendienst abgezeichnet werden. Für alle retournierten Waren wird grundsätzlich eine Manipulationsgebühr von 10%, mindestens 25,00 €, eingehoben.

VI. (1) Sofern nicht anders schriftlich vereinbart ist, ist das Entgelt 30 Tage ab Rechnungsdatum ohne Abzug fällig; bei Zahlung binnen 14 Tagen ab Rechnungsdatum sind 2% Skonto zulässig, sofern in diesem Zeitpunkt alle fälligen Verbindlichkeiten bezahlt sind. (2) Zahlungen mittels Scheck oder Wechsel erfolgen nur zahlungshalber. Sämtliche Spesen und Bankprovisionen in Verbindung mit Überweisungen sowie Erstellung bzw. Einlösung von Wechseln oder Schecks gehen zu Lasten des Vertragspartners. (3) Im Falle eines Wechselprotesses bzw. -regreß oder Nichtzahlung einer Rechnung sind sämtliche Rechnungen sofort fällig, ohne daß es einer ausdrücklichen Fälligkeitstellung bedarf. Gleiches gilt für den Fall einer wesentlichen Verschlechterung der Vermögensverhältnisse des Vertragspartners. (4) Der Zahlungsverzug tritt ohne weitere Aufforderung von selbst ein. Bei Zahlungsverzug entstehen alle bereits entstandenen oder künftig möglichen Ansprüche des Vertragspartners aus vereinbarten Konventionalstrafen. (5) Für den Fall eines Zahlungsverzuges werden Verzugszinsen in der Höhe von 14% p.a. vereinbart; ein allfällig höherer Zinsschaden oder Kursverlust ist zu ersetzen. (6) Nach Wirksamwerden des Rücktrittes vom Vertrag hat der Vertragspartner die bereits gelieferten Waren sofort ohne weitere Aufforderung auf seine Kosten dem Unternehmer zurückzustellen, Ersatz für eine allfällige Wertminderung zu leisten und alle Aufwendungen zu ersetzen, die dem Unternehmer im Zuge der Durchführung des Vertrages und seiner Rückabwicklung erwachsen. Zur Abgeltung des in diesem Zusammenhang entstehenden Schadens hat der Vertragspartner eine Vertragsstrafe von 25% des Bruttofakturenbetrages ohne weitere Nachweise mit sofortiger Fälligkeit zu bezahlen. Die Vertragsstrafe schließt die Geltendmachung eines darüber hinausgehenden Schadens nicht aus. (7) Der Vertragspartner darf mit seinen Forderungen nicht gegen Forderungen des Unternehmers auftreten.

VII. (1) Bis zur vollständigen Bezahlung des Rechnungsbetrages samt Zinsen, Kosten und Spesen sowie bis zur vollständigen Erfüllung aller sonstigen gegenwärtigen und zukünftigen finanziellen Verpflichtungen des Vertragspartners in Verbindung mit der Warenlieferung sowie aufgrund aller sonstigen Lieferungen und Leistungen bleibt die gelieferte Ware im unbeschränkten Eigentum des Unternehmers. Der Vertragspartner hat auf seine Kosten und von sich aus sämtliche Handlungen zu setzen, die je nach dem Lagerort zur Begründung bzw. Erhaltung des Eigentumsvorbehalts nötig sind. (2) Eine Veräußerung oder Verpfändung der Vorbehaltsware ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Unternehmers und keinesfalls nach Zahlungseinstellung zulässig, wobei der Vertragspartner diesfalls seine Abnehmer auf den Eigentumsvorbehalt des Unternehmers hinzuweisen hat. Unabhängig davon bietet der Vertragspartner bereits hiermit unwiderruflich an, für den Fall der Weiterveräußerung dieser Waren alle daraus entstehenden Forderungen an den Unternehmer zu dessen Befriedigung zahlungshalber abzutreten. Der Unternehmer kann dieses Abtretungsangebot jederzeit ohne zeitliche Begrenzung annehmen. Sämtliche damit zusammenhängende Gebühren und Kosten sind vom Vertragspartner zu tragen. (3) Bis zur vollständigen Erfüllung aller finanziellen Verpflichtungen ist der Vertragspartner weiters nicht berechtigt, die gelieferte Ware zu be- bzw. verarbeiten oder mit anderen Sachen zu verbinden. Wridrigenfalls steht dem Unternehmer das Alleineigentum an den aus der Bearbeitung, Verarbeitung und Verbindung hervorgehenden Sachen zu. (4) Im Falle einer Pfändung oder sonstigen Inanspruchnahme der gelieferten Waren ist der Vertragspartner verpflichtet, den Unternehmer unverzüglich zu verständigen und auf seine Kosten alle Maßnahmen zur Wahrung des Eigentumsrechtes des Unternehmers zu setzen. Wird die Vorbehaltsware vom Unternehmer ausgesondert, so kann er eine Einlagerung auf Kosten und Gefahr des Vertragspartners vornehmen. Dieser hat dem Unternehmer alle Aufwendungen im Zusammenhang mit der Geltendmachung seines Eigentums zu erstatten. (5) Die Zurücknahme der gelieferten Ware ist – sofern der Unternehmer dies nicht ausdrücklich erklärt – nicht einem Vertragsrücktritt gleichzusetzen.

VIII. (1) Sofern nicht besondere Vereinbarungen getroffen werden, gilt ab Gefahrenübergang eine Gewährleistungsfrist von 6 Monaten. Für Ersatzstücke und Nachbesserungen beträgt die Gewährleistungsfrist 3 Monate. Ansprüche aus Gewährleistung verjähren jedenfalls binnen 6 Monate ab fristgerechter Rüge. (2) Sichtbare Mängel oder fehlende Teile sind bei sonstigem Gewährleistungsausschluß unverzüglich, spätestens jedoch binnen 8 Tagen nach Beginn der Gewährleistungsfrist – verdeckte Mängel binnen 8 Tagen nach ihrem Entdecken – beim Unternehmer einlangend mittels eingeschriebenen Briefes unter sofortiger Einstellung einer etwaigen Bearbeitung zu rügen, ansonsten die Ware als vorbehaltlos, ordnungsgemäß und mangelfrei übernommen gilt. (3) Der von einem Mangel rechtswirksam verständigte Unternehmer kann seiner Gewährleistungspflicht nach seiner Wahl wie folgt nachkommen: a. Nachbesserung beim Unternehmer bzw. an einem anderen vom Unternehmer bezeichneten Ort, durch vorangehende Übersendung seitens des Vertragspartners; b. Ersatz der damit ins Eigentum des Unternehmers übergehenden mangelhaften Ware oder c. Ersatz der damit ins Eigentum des Unternehmers übergehenden mangelhaften Teile der Ware. Bei Nichtvornahme oder nicht mangelfreier Vornahme der vorgenannten Maßnahmen trotz Mahnung oder Setzung einer angemessenen Nachfrist steht dem Vertragspartner das Recht auf Preisminderung zu; mangels Einigung über den Umfang der Preisminderung oder in Fällen eines wesentlichen und unbeherrschbaren Mangels steht nur das Recht der Wandlung zu. Weitere Verpflichtungen treffen den Unternehmer im Rahmen der Gewährleistung nicht. (4) Die durch die Maßnahmen gemäß Abs. (3) dieses Punktes auflaufenden Kosten sind – mit Ausnahme der Versandkosten der Ersatzware bzw. der Ersatzteile – vom Vertragspartner zu tragen. (5) Die Nachbesserung oder der Ersatz ist vom Unternehmer zumindest 5 Tage im voraus terminlich bekanntzugeben. Ist der Vertragspartner aus von ihm zu vertretenden Gründen bei diesem Termin nicht anwesend oder erschwert er die Nachbesserung bzw. den Ersatz oder macht diese unmöglich, gilt dies als Verzicht auf die Gewährleistungsansprüche. (6) Die Gewährleistung des Unternehmers ist ausgeschlossen, wenn sich der Vertragspartner nicht an die Anordnungen bzw. Betriebsbedingungen des Unternehmers gehalten hat, der Mangel durch den Vertragspartner bzw. Dritte verursacht wurde, diese selbst Manipulationen oder Reparaturen an der Ware vorgenommen haben oder vornehmen ließen, der Vertragspartner nicht in erforderlicher Weise die Möglichkeit zur Instandsetzung gibt oder solange der Vertragspartner seinen Verpflichtungen – so insbesondere die auf Zahlung – nicht erfüllt. Weiters ist die Gewährleistung ausgeschlossen für Verbrauchs- und Verschleißteile. Die Gewährleistung gilt weiters nur für Mängel, die unter Einhaltung der jeweiligen Betriebsbedingungen bei normalem Gebrauch auftreten. (7) Im Rahmen der Gewährleistung besteht gegenüber dem Unternehmer kein Anspruch auf Entschädigung oder Schadenersatz welcher Art auch immer (z.B. Folgekosten, Verlegungs- und Auswechslungskosten, entgangene Gewinne, Fracht- und Zufahrtsspesen etc.)

IX. (1) Im Falle des Schadenersatzes haftet der Unternehmer höchstens für Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit. Die Haftung für leichte Fahrlässigkeit ist ausgeschlossen; ebenso der Ersatz von Folge- und Vermögensschäden, Zinsverlusten sowie von Schäden aus Ansprüchen Dritter gegenüber dem Vertragspartner. (2) Im Falle grober Fahrlässigkeit ist die Haftung für Schäden jedenfalls auf das 10fache des Nettofakturenbetrages der gelieferten Ware beschränkt. (3) Bei Nichteinhaltung allfälliger Bedingungen des Unternehmers für Montage, Inbetriebnahme und Benutzung ist jeder Schadenersatz ausgeschlossen. (4) Sofern nicht zwingende gesetzliche Bestimmungen dem entgegenstehen ist eine Haftung für Schäden nach dem Produkthaftungsgesetz und anderen vergleichbaren Normen, unabhängig welcher Rechtsordnung sie entspringen, ausgeschlossen. Der Vertragspartner verpflichtet sich, diesen Haftungsausschluß zugunsten des Unternehmers auf seine jeweiligen Abnehmer zu überbinden, diese zur Weiterüberbindung bis zum letzten Benutzer zu verpflichten und hierfür urkundliche Nachweise zu errichten. Ansprüche Dritter aus dem Titel der Produkthaftung sind im Innenverhältnis jedenfalls vom Vertragspartner zu tragen, sodaß dieser insbesondere den Unternehmer bei dessen Inanspruchnahme unverzüglich schad- und klaglos zu halten hat. Der Unternehmer übernimmt keine Haftung für Produkte oder Produktinformationen, die seitens des Vertragspartners in Verkehr gesetzt werden. (5) Der Vertragspartner hat im Zuge der Inverkehrbringung der Produkte des Unternehmers sicherzustellen, daß der Vorgang der Weitergabe nachweilfölich – insbesondere hinsichtlich Name und Adresse des Erwerbers, Art des Produktes und Verkaufsumfandes – festgestellt werden kann. Der Vertragspartner ist weiters verpflichtet, seine Mitarbeiter laufend und nachweislich über alle Informationen und Anweisungen, die der Unternehmer mit seinen Produkten mitliefert, wie auch über gesetzliche Vorschriften und heuristische Anordnungen in Kenntnis zu setzen. Dies gilt auch gegenüber den Abnehmern des Vertragspartners, sodaß dieser durch entsprechende Anweisung gegenüber seinem Verkaufspersonal verpflichtet ist, seine Abnehmer entsprechend umfassend zu informieren und zu beraten. Der Vertragspartner ist verpflichtet, ihm bekanntwerdende Fehler bei den Produkten bzw. Produktinformationen des Unternehmers unverzüglich diesem weiterzugeben und die Übereinstimmung zwischen Produktinformationen, Verlege- und Versetzanleitungen, Anwendungsmöglichkeiten etc. betreffend die Produkte des Unternehmers mit dem jeweiligen Stand von Wissenschaft und Technik zu überwachen und bei Widersprüchen den Unternehmer unverzüglich zu informieren sowie eine weitere Inverkehrsetzung von Produkten in diesem Falle sofort zu unterlassen. (6) Der Vertragspartner ist verpflichtet alle Unterlagen, Urkunden und Nachweise für mindestens 10 Jahre ab Inverkehrbringung bzw. Weitergabe der Produkte aufzubewahren und unverzüglich nach Verlangen vollständig herauszugeben.

X. (1) Erfüllungsort für alle Lieferungen und Zahlungen ist, auch wenn die Übergabe tatsächlich an einem anderen Ort erfolgt, A-6166 Fulpmes. (2) Für alle zwischen dem Unternehmer und seinem Vertragspartner abgeschlossenen Verträge und alle sich aus dem rechtswirksamen Bestehen oder Nichtbestehen dieser Verträge ergebenden Ansprüche wird die Anwendung materiellen österreichischen Rechtes vereinbart. Es steht dem Unternehmer frei, auf die Anwendung österreichischen Rechtes ausdrücklich schriftlich zu verzichten. Im Falle eines solchen Verzichtes gilt nach Wahl des Unternehmers jenes Recht als vereinbart, das entweder in dem Land zur Anwendung gelangt, in dem der Vertragspartner seinen Sitz hat, oder das aufgrund der Regeln des internationalen Privatrechtes jenes Landes zu Anwendung gelangt, in dem eine gerichtliche Auseinandersetzung über die streitigen Ansprüche geführt wird bzw. zu führen ist. (3) Als ausschließlicher Gerichtsstand für alle Rechtsstreitigkeiten aus einem Vertrag wird das für A-6166 Fulpmes jeweils sachlich und örtlich zuständige Gericht vereinbart. Der Unternehmer kann jedoch den Vertragspartner auch an einem anderen in – oder ausländischen Gerichtsstand belangen. (4) Im Zuge der EDV werden alle für die Geschäftsbeziehungen relevanten Daten und Daten der Vertragspartner unter Beachtung des Datenschutzes gespeichert. Sämtliche an Sie gelieferte Verpackungen sind zur Gänze über die ARA-Lizenznummer 2616 entpflichtet. Durch die Herausgabe der Werkpreislste werden alle bisherigen Preise außer Geltung gesetzt. Die Preise sind FREIBLEIBEND und UNVERBINDLICH. Sofern nicht anders vereinbart gelten die folgenden Lieferbedingungen: Ab einem Nettobetrag von € 300,- frei Bestimmungsort erfolgt die Lieferung frei Haus innerhalb Österreichs sowie ab einem Nettobetrag von € 400,- innerhalb Deutschlands. Bis zu einem Nettobetrag von € 300,- werden Versandkosten in der Höhe von € 5,90 verrechnet. Bis zu einem Nettobetrag von € 50,- wird eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von € 10,- verrechnet.

Irrtum, Satz- und Druckfehler, sowie eventuelle produktionsbedingte Farb- und Gewichtsabweichungen vorbehalten.

Hereinafter („General Conditions“) of Stubai ZMV GmbH (hereinafter „Company“) for all legal transactions between the Company and third parties (hereinafter „Contract Partners“)

I. (1) The Company concludes legal transactions (especially purchases and sales) with the Contract Partners on the exclusive basis of these General Conditions. Differing arrangements, or general or special conditions of a Contract Partner, apply only if they have been separately agreed in writing. (2) If the Contract Partner sends or has sent such conditions without having first made a separate agreement, they renounce all legal effects arising therefrom. (3) If the Contract Partner intends not to accept the Company's General Conditions, they shall in a separate letter make notification thereof, so that negotiations in this regard can be conducted between the Company and its Contract Partner. However, until a written statement has been made to the contrary, these General Conditions of the Company will apply. (4) These General Conditions remain valid as a whole even if any of their individual provisions are found to be legally ineffective. (5) Any General Conditions of the Company which take effect between the Contract Partner and the Company apply to all future contracts concluded between these parties even if specific references are not made to these conditions. (6) The Company's employees are forbidden from repealing, supplementing or altering these conditions without the Company's authorisation. (7) The Contract Partner shall not transfer his rights and obligations under a contract with the Company to third parties without the Company's written permission. (8) Contract rescissions, supplements and amendments must be in writing to be effective.

II. (1) Offers to the Company can be accepted only by means of a written declaration of acceptance or by actual fulfilment; the bidder is bound to these offers for 4 weeks from the time they are received by the Company. (2) Offers made by the Company are unequivocally non-binding. The Company is entitled to change or revoke its offers at any time, including after receiving a statement of the Contract Partner. Any contract award made by the Contract Partner obliges the Company only if it transmits a written order confirmation to the Contract Partner or actually undertakes fulfilment, regardless of its previous actions. (3) Estimates made by the Company are always non-binding, and serve only to invite the Contract Partner to tender. Their creation is free of charge, unless the Contracting Parties have agreed otherwise. Services which exceed the usual scope of a cost estimate, such as design work, construction plans, travel, etc., will be invoiced using the Company's normal calculation bases. (4) When the Company creates cost estimates, it is not obligated to consider order-specific circumstances of which it is not made aware. The Contract Partner shall inform the Company of all circumstances which might influence the scope of the work effort and costs. (5) The information about the type, scope, features and prices of the merchandise or services, etc., which is contained in the cost estimates, brochures, circulars, catalogues, ads, illustrations, price lists, etc., is non-binding. (6) Unless otherwise agreed, prices for sales are given in net euros, without VAT, and include packaging in the warehouse A-6166 Fulpmes. They do not include loading, freight, insurance, customs, fees or other ancillary costs. An increase in production costs (wages, materials, administration, energy, altered forming devices, etc.) between the time of contract conclusion and its fulfilment by the Company entitles it to raise the prices accordingly. Orders without a price agreement will be invoiced according to the costs applicable on the day of invoicing, taking the production costs into consideration. (7) Technical changes or deviations from plans and specifications of all types are to be accepted by the Contract Partner, as long as they do not run counter to the purpose he is pursuing.

III. (1) All commercial and technical documents created or handed over by the Company remain the property of the Company. Such documents may not be published, disseminated or otherwise used without the Company's written consent. In particular, such documents may not be made available to third parties. (2) The Company is entitled to demand at any time that all documents be returned, without providing grounds of the Contract Partner.

IV. (1) Unless a separate agreement has been made, it is agreed that the service or delivery will be „ex works (warehouse)“. If the merchandise from the Company is to be delivered to a specific location due to a separate agreement, the delivery to such location will not be deemed „carriage paid“ without an additional agreement. The Company may choose the means of transport at its discretion. It is also entitled to take out insurance for the Contract Partner's invoices without a separate order from the latter. The costs for this are not included in the price and can be settled when the insurance is concluded. (2) All risks are transferred to the Contract Partner at the latest upon fulfilment by the Company. This also applies to partial deliveries regarding the same. For delivery „ex works (warehouse)“, the date of performance is deemed that on which the Company notifies the Contract Partner that the goods are ready to be shipped. Otherwise, the risk is transferred to the Contract Partner (regardless of any agreed delivery clauses, Incoterms, etc.) if the merchandise leaves the Company's factory or warehouse.

V. (1) The delivery date is given as a calendar week within which performance must be provided, and applies „ex works (warehouse)“. It is binding only if expressly designated as such. (2) If the Contract Partner is absent on the delivery date, or in default with the preparations necessary to implement the delivery, they are still deemed to have accepted the performance or delivery. This also applies to partial deliveries. (3) If a service or delivery is delayed because of a circumstance that was not the Company's fault, the period for performance or delivery will be reasonably extended without a separate statement from the Company being necessary, and without the Company being held responsible for any consequences from the delay whatsoever, even if the Company is already in arrears. If this makes filling the order unreasonably difficult, the Company is entitled to withdraw without becoming liable for compensation claims. If the execution of the contract is prevented by force majeure, the Company is exempt from their contractual obligations. In such a case, however, the Company is entitled to provide the performance or service after such prevention has ceased. (4) If the delay is the Company's fault, the Contract Partner is entitled to demand performance or declare their withdrawal from the contract after setting a reasonable grace period of at least six weeks. The Contract Partner shall submit this declaration when the grace period is set – in writing, unconditionally, and definitely. (5) The Company is in any case entitled to make compliance with the deadline for performance or delivery contingent on the receipt of agreed advance payment, prompt payment of other outstanding claims, clarification of open questions that have arisen subsequently, the availability of all necessary instructions, the fulfilment of all technical requirements, and the fulfilment of all other duties – without this incurring any consequences of default. (6) Damage claims based on default in delivery are generally excluded to the extent permitted by law, but for slight negligence in any case. (7) The Contract Partner shall at their cost obtain official authorisations and permits, or third-party confirmations, and make reports to the authorities. (8) Unless otherwise agreed in writing, the Company is entitled to make partial or advance deliveries, and to issue partial invoices accordingly. (9) The recipient of the merchandise must make a written report of any damage or loss on receipt, so that claims can be asserted toward the deliverer (e.g., carrier). Acceptance of the goods or invoice cannot be refused on the grounds of transport damage or shortcomings. (10) The merchandise produced by the Company will be both accepted and taken over after delivery only if expressly agreed. In this case, the Contract Partner shall bear the running costs incurred by both parties, unless otherwise agreed. (11) If the Contract Partner does not accept the contractual goods or services at the right place at the right time, the Company is also entitled to withdraw from the contract after setting a reasonable grace period. The Contract Partner shall be liable for all damages arising therefrom. In the event of imminent danger, the Company can sell the goods in the most optimal manner at the Contract Partner's expense, but without becoming liable to pay the Contract Partner compensation. The Company is also entitled to have the merchandise stored with a third party at the Contract Partner's expense. (12) All goods that are returned by the Contract Partner must be initialised by our field service in advance. A handling fee of 10%, minimum € 25.00, will be charged for all returned merchandise.

VI. (1) Unless otherwise agreed in writing, the payment is due 30 days from the invoice date; if payment is made within 14 days from the invoice date, a 2% discount is permissible as long as all due liabilities have been paid by this date. (2) Payments with cheque or bill of exchange are accepted only pending full discharge of the debt. The Contract Partner shall bear all fees and bank commissions incurred from transfers, or from creating or redeeming bills of exchange or cheques. (3) If a bill is protested or if recourse is taken in its regard, or if an invoice is not paid, all invoices are due immediately without the need to call them in explicitly. The same applies if the Contract Partner's financial circumstances worsen significantly. (4) The delay in payment occurs by itself, without further request being necessary. If there is a default in payment, all of the Contract Partner's claims that have arisen (or might arise) from agreed contractual penalties are forfeited. (5) If there is a default in payment, default interest of 14% p.a. is agreed; any higher interest rate or loss by exchange must be compensated. (6) After the withdrawal from the contract takes effect, the Contract Partner shall immediately and at his expense return to the Company any goods that have already been delivered, pay compensation for any loss of value, and reimburse any expenditures the Company incurred while executing and rescinding the contract. To compensate for the damages accrued in this respect, the Contract Partner shall pay a contractual penalty of 25% of the gross invoiced amount without further verification, due immediately. The contractual penalty does not exclude the assertion of further damage. (7) The Contract Partner may not offset his claims against those of the Company.

VII. (1) Until the invoiced amount has been paid in full, including interest, costs and fees, and until all of the Contract Partner's current and future financial obligations related to the goods delivery (and to all other deliveries and services) have been fully met, the delivered goods will remain the unrestricted property of the Company. The Contract Partner shall at his expense and of his own volition take all actions necessary to establish and maintain the retention of title, depending on the warehouse location. (2) The goods subject to retention of title may be sold or pledged only with the express consent of the Company, and in no case after payments have been stopped. In this case, the Contract Partner shall notify his buyer of the Company's retention of title. Regardless of this, if these goods are resold, the Contract Partner hereby irrevocably offers to assign all receivables incurred thereby to the Company, to its satisfaction and pending full discharge of the debt. The Company can accept this offer of transfer at any time, without temporal restriction. The Contract Partner shall bear all related fees and costs. (3) Furthermore, the Contract Partner is not entitled to handle or process the delivered goods or combine them with other items until all financial obligations have been fulfilled. Otherwise, the Company is entitled to sole ownership to the items resulting from such handling, processing and combining. (4) If the delivered goods are attached or otherwise levied upon, the Contract Partner shall notify the Company thereof immediately and at his expense take all measures to safeguard the Company's right of ownership. If the goods subject to retention of title are not taken out of service by the Company, it may have them stored at the cost and risk of the Contract Partner. The Contract Partner shall reimburse the Company for all expenses arising in connection with the assertion of its property. (5) Taking back the delivered goods is not to be equated with withdrawing from the contract, unless the Company expressly declares this to be the case.

VIII. (1) Unless special agreements have been made, a warranty period of 6 months will apply from the time the risk is transferred. For replacement parts and improvements, the warranty period will amount to 3 months. In any case, warranty claims expire within 6 months of the date on which a timely complaint is made. (2) Notice of visible defects or missing parts using a registered letter must arrive at the Company without delay, but at the latest within 8 days after the beginning of the warranty period – and for hidden defects, within 8 days after their discovery – and any handling must be discontinued immediately, failing which the warranty will be rejected and the goods will be deemed unreservedly and properly accepted without defect. (3) After the Company has received legally effective notification about a defect, it may meet its warranty obligation at its discretion as follows: a. Provide improvement at the Company's premises or another location it designates, after the Contract Partner has sent over the goods; b. Replace the defective goods which have been transferred to the Company's ownership, or c. Replace the defective parts of the goods which have been transferred to the Company's ownership thereby. If the aforementioned measures are not implemented without defect, or at all, despite warnings or setting a reasonable grace period, the Contract Partner is entitled to a price reduction; if agreement on the scope of the price reduction cannot be reached, or if the defect is substantial and irremovable, he is entitled only to the right of conversion. The Company is not affected by any other obligations within the scope of the warranty. (4) The Contract Partner shall bear the costs accumulated in accordance with Para. (3) of this item, except the shipping costs for replacement goods or replacement parts. (5) The Company shall make notification of the deadline for improvement or replacement by at least 5 days in advance. If the Contract Partner is absent on this date for reasons for which he is responsible, or if he makes the improvement or replacement more difficult or impossible, he is deemed to have waived his warranty claims. (6) The Company's warranty is excluded if: the Contract Partner has not complied with the Company's instructions or operating conditions; the defect was caused by the Contract Partner or third parties; these parties handled or repaired the goods themselves, or had them handled or repaired; the Contract Partner has not provided ample opportunity to perform repairs; or as long as the Contract Partner has not fulfilled his obligations – especially regarding payment. Furthermore, the warranty is excluded for consumables and wear parts. Also, the warranty applies only to defects which arise during normal use under compliance with the respective operating conditions. (7) The scope of the warranty does not provide for any claim against the Company for reparation or compensation of any type whatsoever (e.g., follow-up costs, costs for relocation and exchange, loss of prospective profits, freight and access costs, etc.)

IX. (1) In the event of damages, the Company shall be liable for intent or gross negligence. Liability is excluded for slight negligence; so is compensation for consequential damage, pecuniary losses, loss of interest, and damages arising from third-party claims toward the Contract Partner. (2) In the event of gross negligence, the liability for damages is limited to 10 times the net invoice amount for the delivered goods in any case. (3) If any of the Company's conditions for assembly, commissioning and use are not complied with, any damage compensation is excluded. (4) Liability for damages according to the Product Liability Act and other comparable standards is excluded, regardless of the legal system from which they originate, unless this would contradict mandatory legal provisions. The Contract Partner shall oblige all his buyers to comply with this disclaimer benefiting the Company and to pass this duty on down to the last user, and shall prepare documentation verifying that this has been done. Within the internal relationship, the Contract Partner shall bear all third-party claims based on product liability; in particular, the Contract Partner shall immediately indemnify and hold harmless the Company if claims are made against him. The Company assumes no liability for products or product information put into circulation by the Contract Partner. (5) In the course of marketing the Company's products, the Contract Partner shall ensure that the procedure for transmission can be demonstrably established, especially regarding names and addresses of purchasers, the type of product, and the sales date. The Contract Partner shall also make his employees aware, on an ongoing and verifiable basis, about all information and instructions which the Company delivers with its products (e.g., regarding statutory provisions and state mandates). This also applies to the Contract Partner's buyers; the Contract Partner shall therefore thoroughly inform and advise his buyers accordingly, through appropriate instructions given to his sales personnel. The Contract Partner shall notify the Company if he becomes aware of any defects in the Company's products or product information, shall monitor to ensure that all product information, laying and setting work, possible applications, etc., regarding the Company's products conform with the current state of science and technology, and if there are any discrepancies shall inform the Company immediately and keep the products from being marketed. (6) The Contract Partner shall keep all documents, deeds and verifications for at least 10 years from the time they are brought onto the market or passed on, and return them in their entirety on request.

X. (1) The place of performance for all deliveries and payments is A-6166 Fulpmes, even if the transfer actually takes place somewhere else. (2) For all contracts concluded between the Company and its Contract Partner, and all claims arising from the legally effective existence or non-existence of these contracts, it is agreed that substantive Austrian law will apply. The Company remains free to expressly renounce the application of Austrian law in writing. In the case of such renunciation, the law is deemed agreed, at the Company's discretion, that either is applicable in the country in which the Contract Partner has his registered office, or that, due to the regulations of international private law, is applicable in the country in which judicial litigation over the disputed claim is being or will be conducted. (3) For all legal disputes arising from a contract, the court having jurisdiction *ratio materiae* for A-6166 Fulpmes is agreed as the exclusive place of jurisdiction. However, the Company can also sue the Contract Partner in another domestic or foreign place of jurisdiction. (4) Within the course of EDP, all data and data of the Contract Partner relevant to the business relationship will be stored, taking into account the Data Protection Act. All packages delivered to you are completely released from obligation via the ARA licensee number 2616. With the issuance of the price list, all previous prices become invalid. All prices are SUBJECT TO CHANGE and NON-BINDING. Unless otherwise agreed, the following delivery conditions apply. For orders with a net amount of €300 or more, delivery is free within Austria to the designated destination. For orders with a net amount of €400 or more, delivery is free within Germany. For orders below a net amount of €300, shipping costs of €5.90 will be charged. For orders below a net amount of €50, a handling fee of €10 will be applied. Mistakes, typesetting and printing errors, and possible production-based deviations in colour and weight excepted.



Werkzeug von Profis für Profis.

*Tools from professionals
for professionals.*

● ZANGENWERKZEUG
PLIER TOOLS

● SCHRAUBWERKZEUG
SCREWDRIVING TOOLS

● BAUWERKZEUG
CONSTRUCTION TOOLS

● HOLZBEARBEITUNG
WOODWORKING TOOLS

● DRECHSELWERKZEUG
WOODTURNING TOOLS

● SCHNITZWERKZEUG
WOODCARVING TOOLS

● SPENGLERWERKZEUG
ROOFING TOOLS

● FORSTWERKZEUG
FORESTRY TOOLS

● SCHNEIDWAREN
CUTLERY PRODUCTS

● ARBEITSSICHERHEIT
WORK SAFETY

● BERGSPORT
MOUNTAINEERING

● VERKAUFSHILFEN
SALES AIDS

STUBAI ZMV GmbH
Zentrale für Marketing & Vertrieb
Dr. Kofler Straße 1
6166 Fulpmes, Österreich

+43 5225 6960-0
Fax: +43 5225 6960-13
E-Mail: office@stubai.com
www.stubai.com



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT